

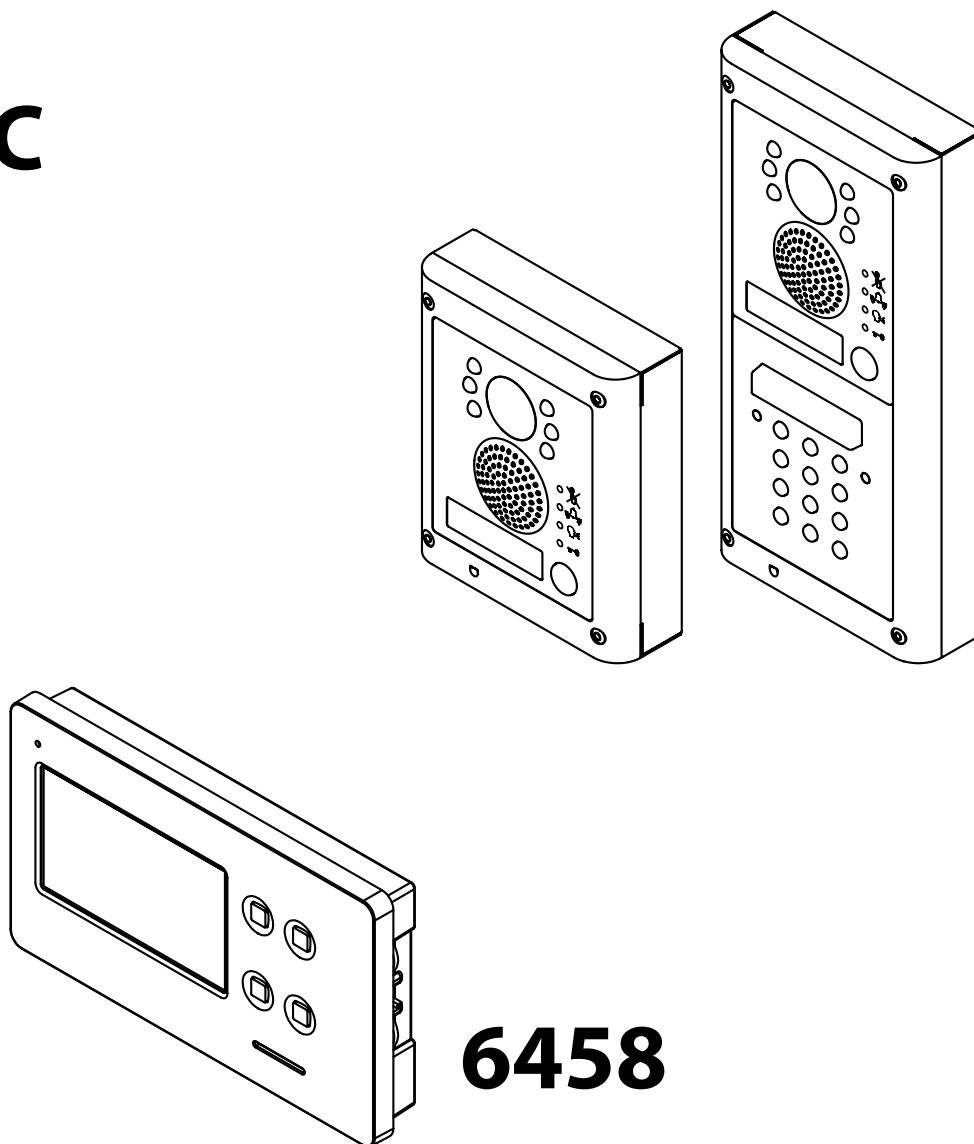
KIT VIDÉO

SÉRIE VK4K/6458

Kit vidéo « 6 Fils » Mono et Bi-familiaux

VK4K

VK4KC



Manuel d'installation

Sommaire

Introduction	2
Composants du système et versions disponibles	3
Normes générales d'installation	5
Recherche des pannes.....	6
Art. 4833 Portier électrique	7
Art. 4800 - 4800M Module clavier numérique	9
Série 4000 Installation poste externe de surface ou encastrable	12
Art. 6458 Interphone vidéo mains libres numérique 4.3" en couleurs	14
Série 6400 Instructions d'installation murale	17
Schémas d'installation	18

Introduction

Les kits vidéo de la série VK4K font partie d'une nouvelle ligne qui utilise le poste externe avec le design Série 4000. L'interphone vidéo fourni est l'Art. 6458, une version expressément conçue pour cette ligne de kit vidéo. L'unité de reprise a les dimensions d'un module de la Série 4000, elle est équipée du support encastrable correspondant (VK4K) ou surface (VK4K-S) en fonction de la version du kit.

Grâce à l'emploi de la technologie à microprocesseur aussi bien sur le module portier électrique unité de reprise que sur l'interphone vidéo, les kits de cette ligne offrent de nombreuses fonctions innovantes, parmi lesquelles nous trouvons :

- Signaux sonores et visuels sur le fonctionnement du système pour aider les utilisateurs à capacités réduites ;
- Possibilité d'utilisation de la serrure au moyen du relais à contacts secs ou décharge capacitive ;
- Possibilité de raccorder un bouton pour l'ouverture directe de la porte d'entrée ;
- Possibilité de programmation des temps d'ouverture de la porte et conversation ;
- Possibilité de raccorder jusqu'à 4 entrées avec l'aide du relais d'asservissement Art. 506N ;
- Prédisposition pour le raccordement du module écran Art. 4820 et du lecteur clés de proximité stand-alone Art. 4850 ;
- Possibilité de programmer le nombre de sonneries d'un minimum de 2 à un maximum de 8 ;
- Entrée pour appel d'étage-local ;
- Possibilité de surveiller l'état d'ouverture-fermeture de la porte au moyen de la LED spécifique présente sur l'interphone vidéo (un conducteur supplémentaire de la porte vers l'interphone vidéo est requis) ;
- Possibilité de programmer la fonction privacy d'un minimum de 15 minutes à un maximum de 8 heures ;
- Prédisposition pour le raccordement facilité d'un interphone vidéo en parallèle (2 au maximum, indépendamment du nombre d'interphones vidéo en parallèle) ;
- Possibilité de raccorder jusqu'à 4 interphones vidéo en parallèle avec fonction d'intercommunication ;
- Allumage automatique sélectif en présence de plusieurs entrées ;
- Inclinaison caméra réglable aussi bien verticalement qu'horizontalement avec une oscillation maximum de 10°.

Composants du système et versions disponibles

VK4K/6458 Kit vidéo en couleurs.

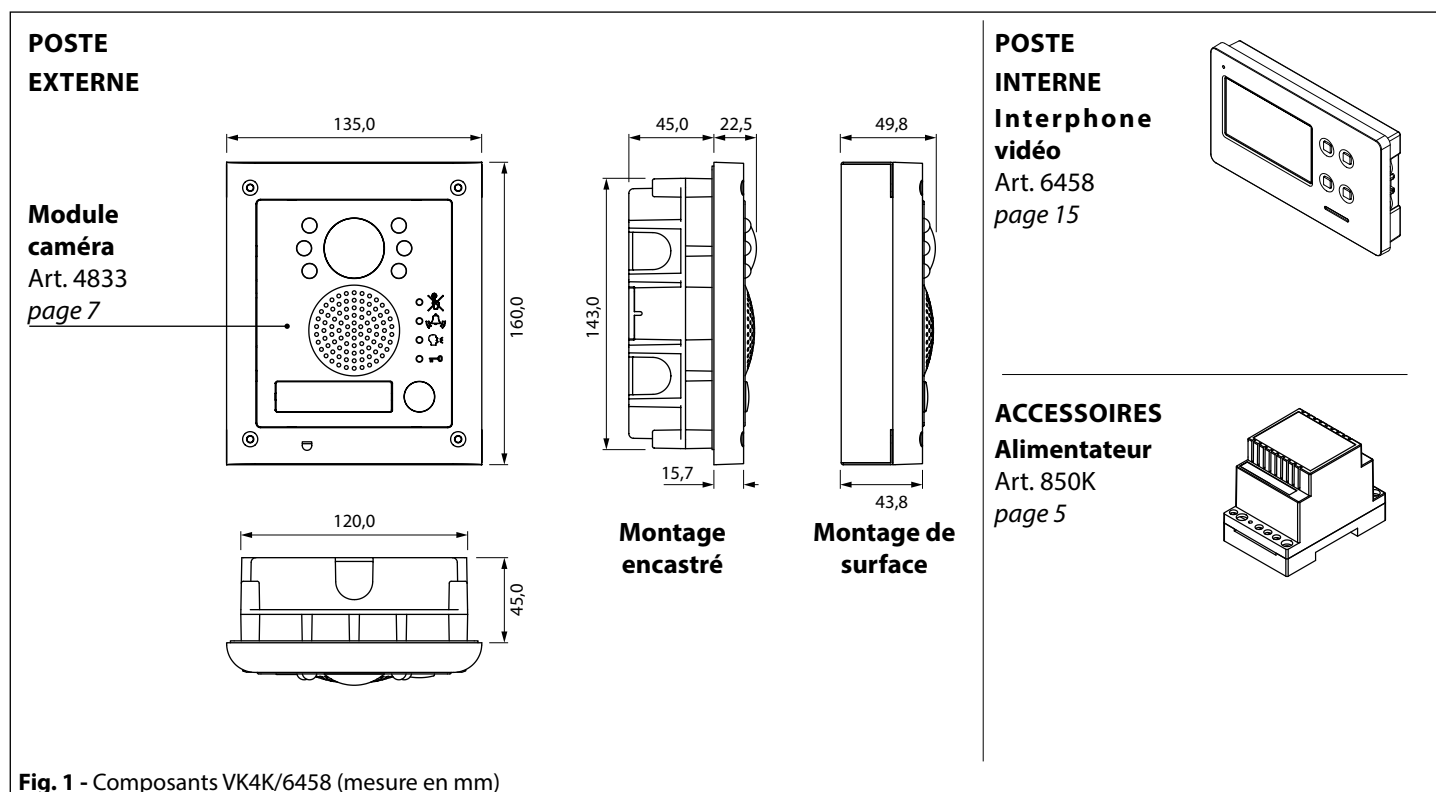
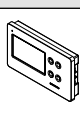
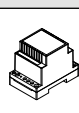
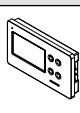
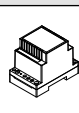
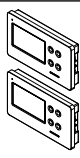
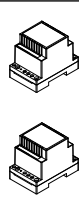
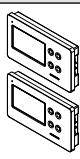
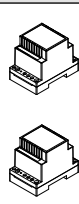


Fig. 1 - Composants VK4K/6458 (mesure en mm)

VERSIONS MONO-FAMILIALES	VK4K-1/6458 - montage encastrable	1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-1/C: Module caméra 1 bouton 1 Art. 4851 : Boîtier de montage encastrable	 1 Interphone vidéo en couleurs Art. 6458	 1 Alimentateur Art. 850K
	VK4K-1S/6458 - montage de surface	1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-1/C: Module caméra 1 bouton 1 Art. 4881 : Boîtier de montage de surface	 1 Interphone vidéo en couleurs Art. 6458	 1 Alimentateur Art. 850K
VERSIONS BI-FAMILIALES	VK4K-2/6458 - montage encastrable	1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-2/C: Module caméra 2 boutons 1 Art. 4851 : Boîtier de montage encastrable	 2 Interphones vidéo en couleurs Art. 6458	 2 Alimentateurs Art. 850K
	VK4K-2S/6458 - montage de surface	1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-2/C: Module caméra 2 boutons 1 Art. 4881 : Boîtier de montage de surface	 2 Interphones vidéo en couleurs Art. 6458	 2 Alimentateurs Art. 850K

VK4KC/6458

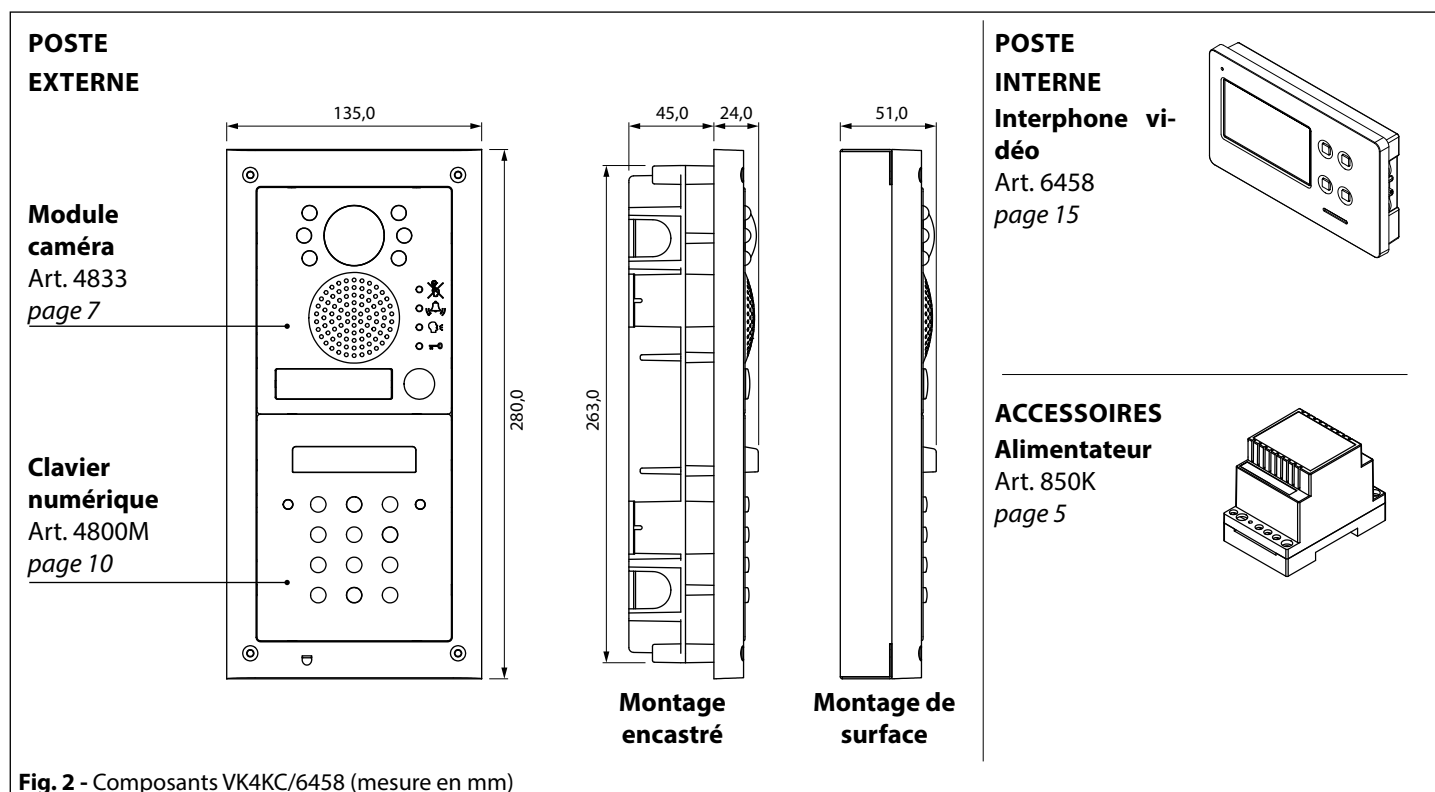
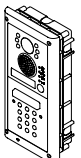
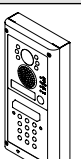
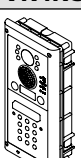
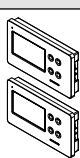
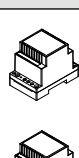
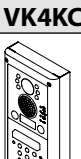
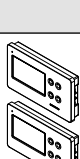
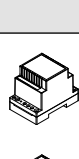
 Kit vidéo en couleurs avec clavier numérique.


Fig. 2 - Composants VK4KC/6458 (mesure en mm)

VK4KC-1/6458 - montage encastrable			
VERSIONS MONO-FAMILIALES	 1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-1/C : Module caméra 1 bouton 1 Art. 4800M : Clavier numérique 1 Art. 4852 : Boîtier de montage encastrable	 1 Interphone vidéo en couleurs Art. 6458	 1 Alimentateur Art. 850K
	VK4KC-1S/6458 - montage de surface  1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-1/C : Module caméra 1 bouton 1 Art. 4800M : Clavier numérique 1 Art. 4882 : Boîtier de montage de surface	 1 Interphone vidéo en couleurs Art. 6458	 1 Alimentateur Art. 850K
VK4KC-2/6458 - montage encastrable			
VERSIONS BI-FAMILIALES	 1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-2/C : Module caméra 2 boutons 1 Art. 4800M : Clavier numérique 1 Art. 4852 : Boîtier de montage encastrable	 2 Interphones vidéo en couleurs Art. 6458	 2 Alimentateurs Art. 850K
	VK4KC-2S/6458 - montage de surface  1 Poste externe composé de : 1 Art. 4833-2/C : Module caméra 2 boutons 1 Art. 4800M : Clavier numérique 1 Art. 4882 : Boîtier de montage de surface	 2 Interphones vidéo en couleurs Art. 6458	 2 Alimentateurs Art. 850K

Normes générales d'installation

RACCORDEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE

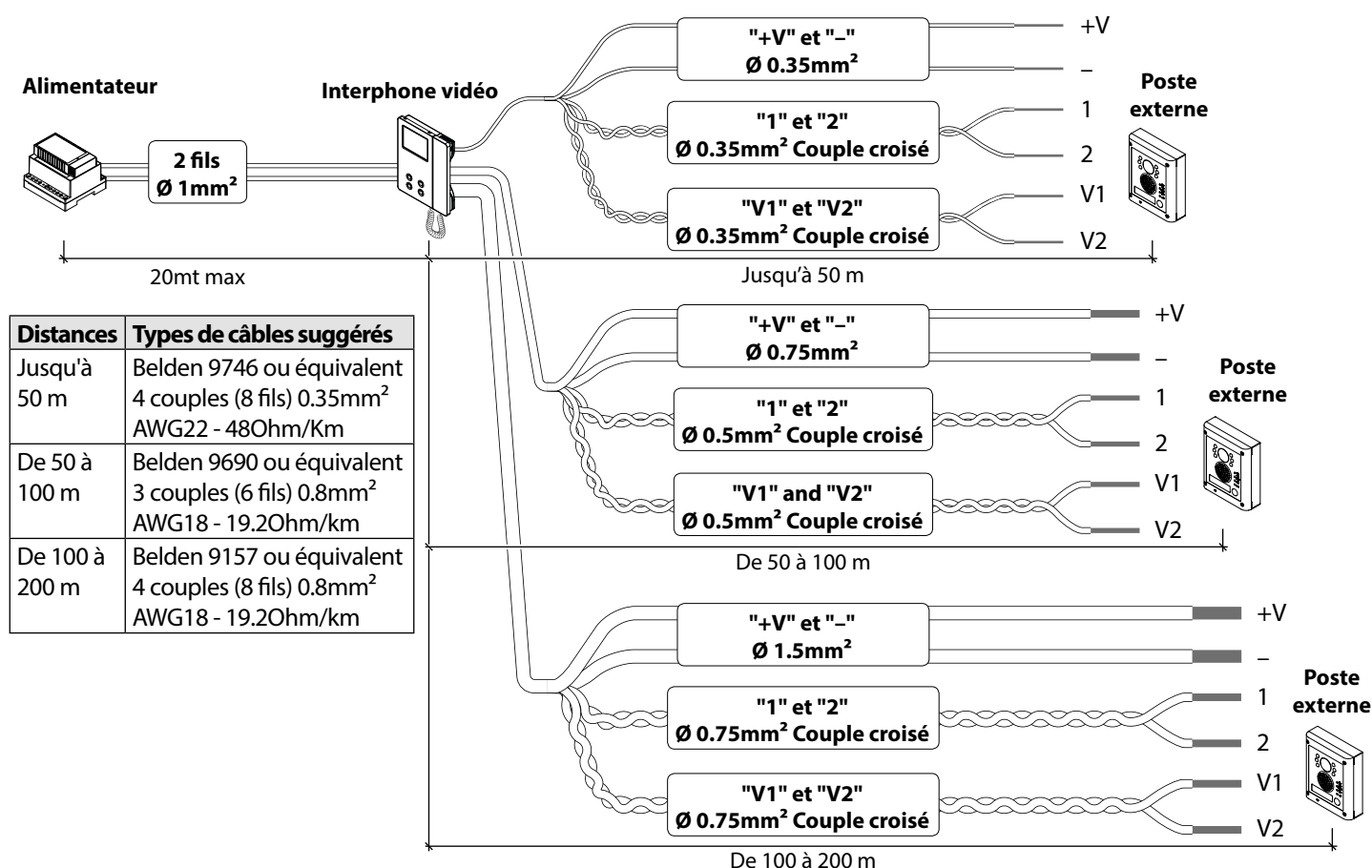
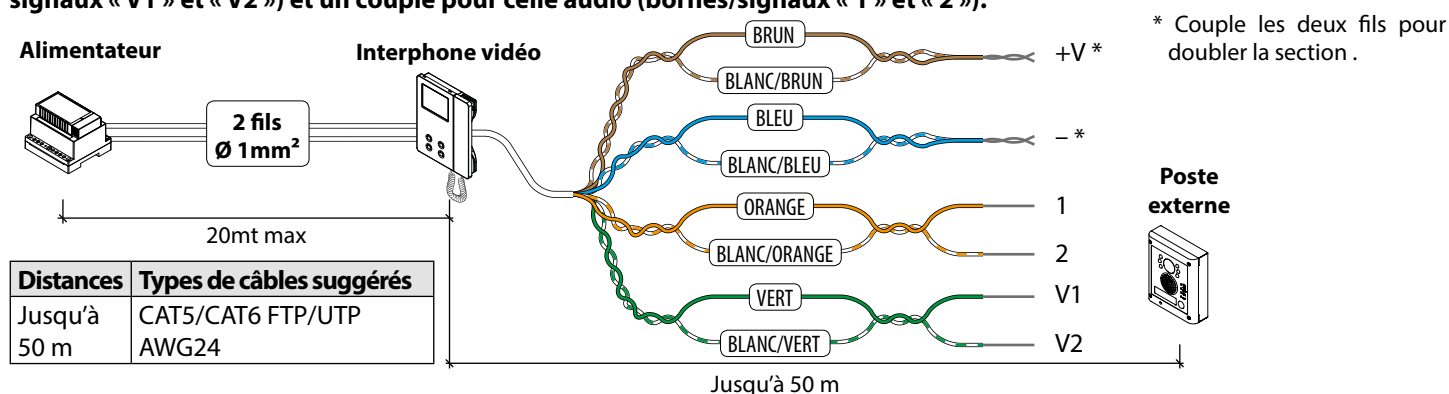
- La réalisation de l'installation doit être effectuée dans le respect des réglementations en vigueur nationales, en particulier il est conseillé de :
- Raccorder l'installation au réseau électrique au moyen d'un **dispositif d'interruption omnipolaire** qui ait une distance de séparation du contact d'au-moins 3 mm pour chaque pôle et qu'il soit en mesure de déconnecter tous les pôles simultanément ;
 - Le **dispositif d'interruption omnipolaire** doit être placé dans un lieu permettant un accès facile en cas de nécessité.

INSTALLATION DE L'ALIMENTATEUR

- Enlever les couvercles de couverture des bornes en desserrant les vis correspondantes et en les tirant vers le haut ;
- Fixer l'alimentateur sur la barre DIN ou directement au mur en utilisant les vis et les chevilles à expansion correspondantes fournies ;
- Couper la tension de réseau au moyen du dispositif indiqué ci-dessus et effectuer les connexions comme prévu par les schémas proposés (la connexion vers le réseau doit être effectuée en fonction de la tension disponible 127 ou 230Vac) ;
- Vérifier qu'il n'y ait pas d'erreurs de connexion et que les fils soient bien serrés dans les bornes ;
- Enclencher les couvercles de couverture des bornes et les fixer à l'aide des vis correspondantes ;
- Effectuer tous les raccordements, activer la tension à l'installation.

SECTION FILS

Pour les connexions vidéo et audio, nous conseillons des couples de fils croisés : un couple pour la ligne vidéo (bornes/signaux « V1 » et « V2 ») et un couple pour celle audio (bornes/signaux « 1 » et « 2 »).



Recherche des pannes

En présence de dysfonctionnements effectuer les contrôles préliminaires suivants :

- Vérifier que les conducteurs soient raccordés conformément à ce qui est indiqué sur le schéma d'installation et qu'ils soient solidement serrés dans les bornes (interphone vidéo, portier électrique ou alimentateur) ;
- Vérifier la présence de la tension de réseau entre les bornes 230Vac (ou 127Vac) et 0 du transformateur d'alimentation Art. 850 K ;
- Vérifier la présence de la tension « 24Vac » en sortie du transformateur Art. 850K. L'absence éventuelle de tension peut être causée par l'interruption du fusible de 1,6A, dans ce cas couper la tension de réseau, s'assurer qu'il n'y ait pas de surcharges ni de courts-circuits et remplacer le fusible par un égal ou équivalent ;
- Vérifier que la tension entre les bornes « + » et « - » du portier électrique soit comprise entre 16 et 20Vdc.

Si le problème ne figure pas parmi ceux indiqués ci-dessus, consulter le tableau suivant.

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Le poste externe ne réussit pas à faire sonner l'interne (la LED cloche s'allume pendant 2 secondes environ) :	• Raccordement erroné des fils entre le poste externe et l'interphone vidéo, vérifier en particulier le fil audio/données « 1 ». • Section des fils inadéquate. • L'adresse programmée sur le dip-switch de l'interphone vidéo est incorrecte.	• Vérifier la connexion des 6 fils communs et enlever les éventuels courts-circuits. • Augmenter la vitesse des fils ou la doubler en utilisant d'autres disponibles. • Vérifier l'adresse de l'interphone vidéo.
L'appel du poste externe fonctionne correctement, mais à la réponse la communication est coupée :	• Section des fils inadéquate.	• Augmenter la vitesse des fils ou la doubler en utilisant d'autres disponibles.
Durant la conversation il est impossible d'ouvrir la porte :	• Section des fils inadéquate.	• Augmenter la vitesse des fils ou la doubler en utilisant d'autres disponibles.
Durant la conversation on ne réussit pas à ouvrir la porte, mais la LED clé de le poste externe s'allume :	• Dispositif de pontage mobile J2 en position erronée. • Fils de la serrure raccordés de manière erronée. • Type de la serrure inapproprié.	• Vérifier sur le poste externe la position du dispositif de pontage J2. • Vérifier le raccordement des fils. • Vérifier que le type d'alimentation de la serrure (ac ou dc) corresponde à la configuration de J2.
L'audio doit être mis du poste externe vers le poste interne et non vice versa :	• Fil « 2 » interrompu ou en court-circuit.	• Contrôler le raccordement du fil « 2 ».
Volume audio de conversation inapproprié :	• Trimmers de réglage volume de le poste externe configurés en mode inapproprié.	• Bien régler les trimmers jusqu'à atteindre le niveau de volume souhaité.
Bruit de fond durant la conversation :	• Les 6 fils communs ont été canalisés avec les câbles de réseau à 230 ou 380Vac. • Les fils d'alimentation 24Vac de l'interphone vidéo ont été canalisés avec les 6 fils communs sur une section trop longue.	• Isoler les 6 fils communs des câbles de réseau ou d'autres câbles à haute tension. • Canaliser les fils d'alimentation de l'interphone vidéo séparément des 6 fils communs ou ensemble sur une section plus brève.
Le service d'« allumage automatique » ne fonctionne pas :	• Appuyer sur la touche « allumage automatique » pour un nombre de fois différent de l'ID du poste externe à allumer.	• Vérifier la valeur de l'ID du poste externe (1..4) et appuyer sur le bouton d'« allumage automatique » autant de fois de la valeur de l'ID.
L'appel d'intercommunication ne fonctionne pas :	• Appuyer sur la touche « clé » pour un nombre de fois différent de l'adresse de l'interphone vidéo à appeler.	• Vérifier la configuration correcte des adresses des interphones vidéo.
L'image illustrée par l'écran de l'interphone vidéo est déformée ou réfléchie :	• Signaux V1 et V2 non connectés, échangés ou en court-circuit. • Les switch du dip-switch à 2 voies du dernier interphone vidéo ne sont pas sur ON. • En présence de l'Art. 316, lignes passantes V1 et V2 non fermées.	• Vérifier la continuité et l'isolation des fils V1, V2 • Mettre les deux switch sur on. • Fermer les lignes passantes V1, V2 vers la masse avec les résistances fournies
L'appel d'étage ne fonctionne pas :	Connexion erronée ou bouton défectueux.	Contrôler la connexion ou remplacer le bouton.

Art. 4833 Portier électrique

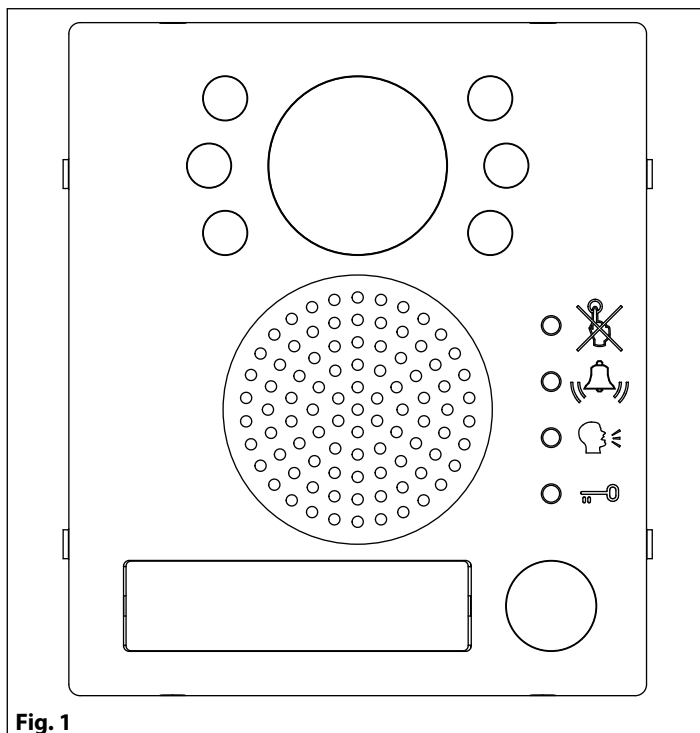


Fig. 1

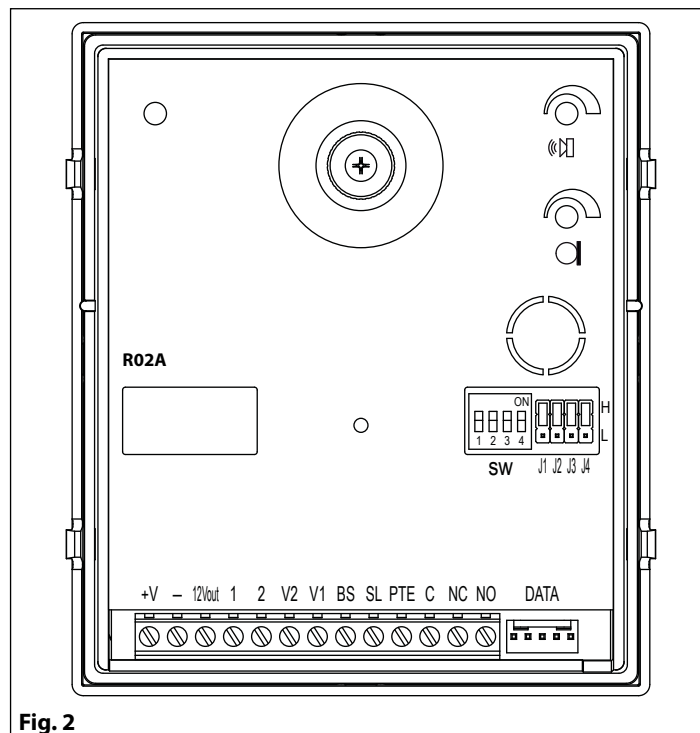


Fig. 2

DESCRIPTION

Module portier électrique à un bouton d'appel muni d'une caméra de haute qualité Day/Night CCD autofocus en couleurs et LEDS d'éclairage aux infrarouges.

LED	
	Si elle est allumée, elle indique qu'il est impossible d'appeler à cause d'un appel ou conversation en cours du poste externe utilisé ou d'un autre poste externe en présence de système à plusieurs entrées. La LED s'éteint avec l'installation au repos (aucune conversation ou appel en cours).
	Si elle est allumée, elle indique que l'appel du poste externe utilisé est en cours. La LED s'éteint à la réponse de l'utilisateur appelé ou à l'atteinte du nombre de sonneries programmées.
	Si elle est allumée, elle indique que l'appel du poste externe utilisé est en cours. La LED s'éteint à la réponse de l'utilisateur appelé ou à l'atteinte du nombre de sonneries programmées.
	Si elle est allumée, elle indique que l'utilisateur appelé a ouvert la porte. La LED reste allumée pendant tout le « temps d'ouverture porte » programmé.

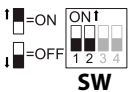
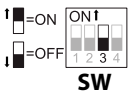
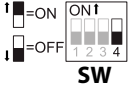
CONTRÔLES (VOLUME MICRO ET HAUT-PARLEUR)

	Trimmer de réglage du volume du haut-parleur. Tourner dans le sens horaire pour augmenter ou antihoraire pour diminuer.
	Trimmer de réglage du volume du micro. Tourner dans le sens horaire pour augmenter ou antihoraire pour diminuer.

CONFIGURATIONS (DIP-SWITCH ET JUMPERS)

DIP-SWITCH À 4 VOIES

Les 2 premiers switches permettent de configurer l'adresse du poste externe : l'adresse est nécessaire pour l'allumage automatique sélectif en présence de 2 ou plusieurs postes externes.

 SW	Switch 1,2		Adresse Unité
	OFF	OFF	1
	ON	OFF	2
	OFF	ON	3
	ON	ON	4
 SW	Switch 3		Temps de Conversation
	OFF		60 secondes
	ON		120 secondes
 SW	Switch 4		Temps d'ouverture porte (J2 position « L »)
	OFF		2 secondes
	ON		6 secondes

JUMPER J1, J2, J3, J4

 J1 J2 J3 J4	J1 Position	Volume tonalité de confirmation d'appel
H	H	Haut
L	L	Bas
 J1 J2 J3 J4	J2 Position	Fonctionnement relais ouvre-porte
H	H	Décharge capacitive
L	L	Contacts secs
 J1 J2 J3 J4	J3 Position	Fonctionnement par boutons poussoirs (seulement pour Art. 4833)
H	H	Chaque bouton appel un visiophone différent
L	L	Les deux boutons appel le meme visiophone (adresse 1)
 J1 J2 J3 J4	J4 Position	Relais incorporés - protection des perturbations (MOV)
H	H	Contact NC
L	L	Contact NO

Lorsque le mode est configuré sur « décharge capacitive »*, un terminal de la serrure doit être raccordé à la masse, alors que l'autre doit être raccordé à la borne « NO » qui fournit une tension temporaire à la réception de la commande d'ouverture de la porte. Dans le mode contacts secs, à la réception de la commande d'ouverture de la porte le contact « NO » ferme vers « C ».

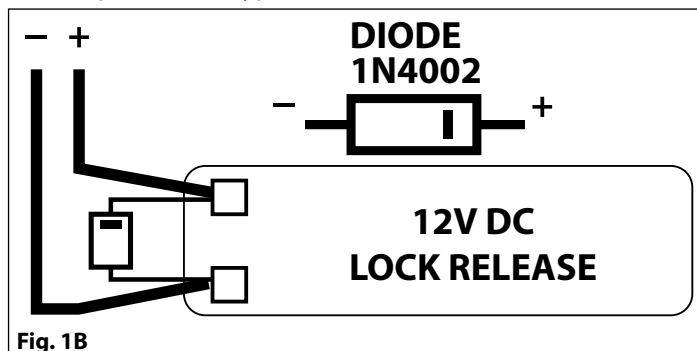
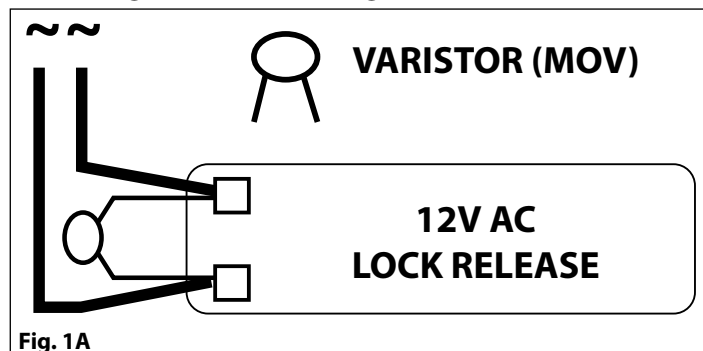
En mode « décharge capacitive » un terminal de la serrure doit être branché à la masse et l'autre à la borne « NO » qui fournit une tension temporaire lorsque la réception de la commande d'ouverture de la porte (on recommande d'utiliser une serrure de 12Vac/dc 1A max). En mode « contacts propres » lorsque la réception de la commande d'ouverture de la porte, le contact « NO » est branché intérieurement à « C » pour le temps programmé (switch 4 des dip switches à 4 voies).

RELAIS INCORPORÉS - PROTECTION DES PERTURBATIONS

Pour chaque relais incorporé, l'Art. 4833 permet de choisir sur quel contact (NCx ou NOx) activer la protection des perturbations. Déplacer le Jumper correspondant au relais utilisé (J4) en position NOx si le contact normalement ouvert est utilisé, en position NCx si le contact normalement fermé est utilisé ou bien enlever le jumper si l'on souhaite désactiver la protection (si le relais est utilisé uniquement pour fermer et ouvrir un contact). Sur l'Art. 4833 les protections sur les relais sont de toute façon présentes, mais activées de manière stable sur les contacts « NOx ».

ACTIONNEMENT DE LA SERRURE - PROTECTION CONTRE LES DERANGEMENTS

L'actionnement de la serrure électrique peut provoquer des pics, pour éviter cet inconvénient, il est recommandé de connecter un varistor (**Fig.1A**) ou un diode (**Fig.1B**) entre les bornes de la serrure électrique selon le type de alimentation (directe ou alternée).



SIGNAUX (BORNIER)

+V	Entrée d'alimentation 16÷20Vdc	
-	Alimentation de référence de masse	
12Vout	Sortie 12Vdc. 0,3A max. pour l'alimentation des accessoires	
1	Entrée audio vers le haut-parleur du portier électrique et signal des données (12V environ en veille, 5V environ en conversation)	
2	Sortie audio du micro du portier électrique (12V environ en veille, 3V environ en conversation)	Max 24Vdc, 3A si utilisé comme relais à contacts secs
V1	Sortie signal vidéo équilibré sync.-	
V2	Sortie signal vidéo équilibré sync.+	
BS	Entrée/Sortie signal de ligne occupée (12V environ en veille, 0V environ avec appel en cours)	
SL	Sortie du signal pour l'activation du relais d'échange vidéo (activé bas avec appel en cours)	
PTE	Entrée activée basse de commande directe pour le relais ouvre-porte	
C	Relais ouvre-porte contact commun	
NC	Relais ouvre-porte contact normalement fermé	
NO	Relais ouvre-porte contact normalement ouvert	

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Alimentation : Fournie par le BUS, 20Vdc

Absorption : Au repos : 70mA
En fonction : 250mA

Température de travail : -10 +50 °C

Art. 4800M

Module clavier numérique

MODULE CLAVIER NUMÉRIQUE ART. 4800M

Ce module présente sur la partie frontale un clavier à 12 boutons (touches de « 0 » à « 9 » plus les touches « ENTER » et « CLEAR ») en acier inoxydable, 2 LED pour les indications de fonctionnement et les LED d'éclairage clavier ; l'ensemble est protégé par une plaque frontale en acier inoxydable poli miroir (version standard). L'unité est équipée de 3 relais par l'intermédiaire desquels il est possible d'activer plusieurs services (ouverture, porte, ouverture portail, etc.) en saisissant le code secret correspondant. Les signaux acoustiques et visuels (LED frontales rouge et verte) facilitent les opérations d'utilisation et de programmation. Le module peut être utilisé tout seul ou associé à d'autres modules sur les systèmes interphones/interphones vidéo.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- 3 relais avec contacts C, NC, NO (24Vac/dc - 5A max) ;
- 3 codes programmables (un pour chaque relais) ;
- Chaque relais peut être programmé pour l'activation temporaire (01..99 secondes) ou pour le fonctionnement à commutation ;
- 2 entrées (activée faible) pour commander directement les relais 1 et 2 ;
- Menu de programmation protégé par un code secret programmable ;
- Signaux acoustiques et visuels durant le fonctionnement ;
- LED d'éclairage clavier.

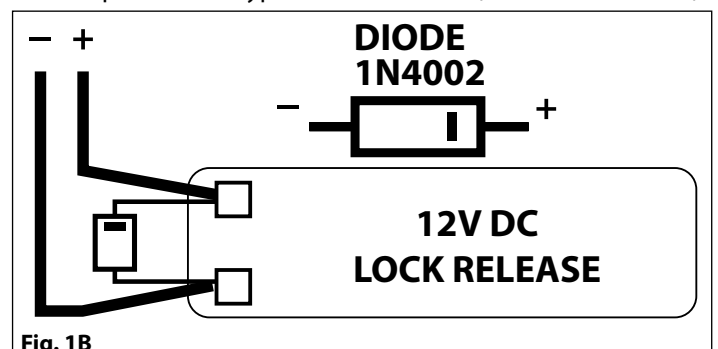
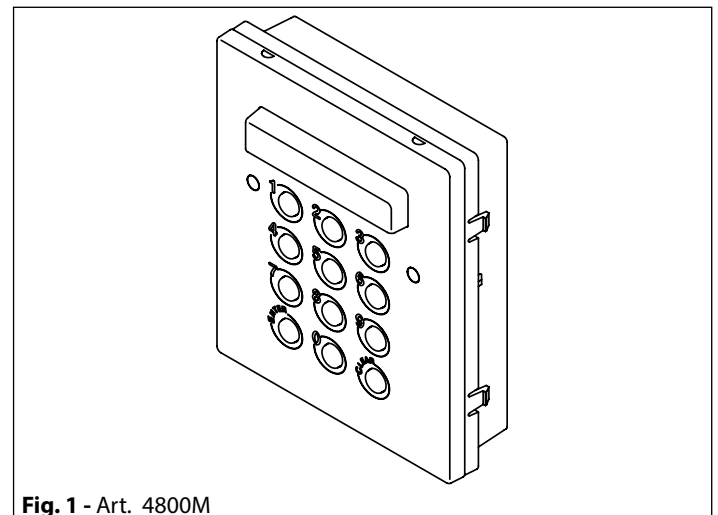
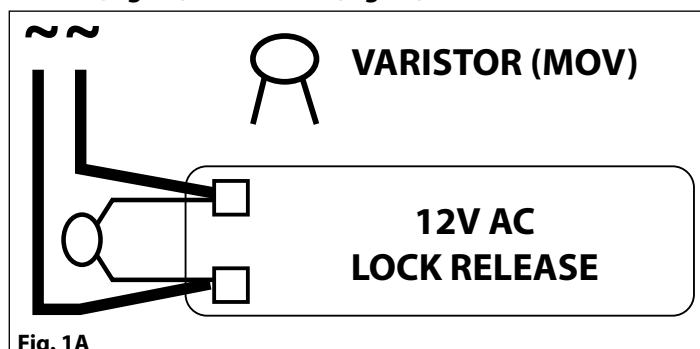
NORMES GÉNÉRALES D'INSTALLATION

Pour effectuer une installation correcte il faut utiliser exclusivement des pièces VIDEX, suivre attentivement ce qui est indiqué sur les schémas de raccordement et respecter les normes générales d'installation :

- Réaliser les installations conformément aux réglementations en vigueur nationales et dans tous les cas il est conseillé de prévoir, pour les gestionnaires de l'installation, une canalisation distincte de celle de la ligne électrique (voir le paragraphe suivant pour le raccordement à la ligne électrique et l'installation de l'alimentateur) ;
- Utiliser des conducteurs avec des sections telles à avoir :
 - une résistance totale inférieure à 10 Ohm pour ceux de la ligne phonique et de commande ;
 - une résistance totale inférieure à 3 Ohm pour ceux de la serrure et d'alimentation ;
- Vérifier les connexions avant d'activer l'alimentation à l'installation ;
- Alimenter l'installation et effectuer le contrôle en vérifiant toutes les fonctions.

ACTIONNEMENT DE LA SERRURE - PROTECTION CONTRE LES DERANGEMENTS

L'actionnement de la serrure électrique peut provoquer des pics, pour éviter cet inconvénient, il est recommandé de connecter un varistor (**Fig.1A**) ou un diode (**Fig.1B**) entre les bornes de la serrure électrique selon le type d'alimentation (directe ou alternée).



VIBREUR DE PROTECTION DES PERTURBATIONS

En utilisant des interphones avec appel sur vibreur (Art.924/926, SMART1/2, 3101/2, 3001/2 et 3021/2) insérer un condensateur de 0.1uF (100nF) entre les bornes 6 et 3.

RELAIS INCORPORÉS - PROTECTION DES PERTURBATIONS

Pour chaque relais incorporé, l'Art. 4800M permet de choisir sur quel contact (NCx ou NOx) activer la protection des perturbations. Déplacer le Jumper correspondant au relais utilisé en position NOx si le contact normalement ouvert est utilisé, en position NCx si le contact normalement fermé est utilisé ou bien enlever le jumper si l'on souhaite désactiver la protection (si le relais est utilisé uniquement pour fermer et ouvrir un contact). Sur l'Art. 4800 les protections sur les relais sont de toute façon présentes, mais activées de manière stable sur les contacts « NOx ».

PROGRAMMATION (VOIR LE DIAGRAMME DE FLUX CORRESPONDANT)

- Saisir le « MASTER CODE » : 6 fois « 1 » (111111 configuration d'usine) et appuyer sur « **ENTER** » (la LED rouge s'allume) ;
- Confirmer le « MASTER CODE » (en saisissant de nouveau) ou en saisir un nouveau (de 4 à 8 chiffres) et appuyer sur « **ENTER** » (signal acoustique). En appuyant deux fois sur « **ENTER** » sans modifier le « MASTER CODE » on sort de la programmation ;
- Saisir le code d'activation (de 4 à 8 chiffres) du « RELAIS 1 » et appuyer sur « **ENTER** » (signal acoustique) ;
- Saisir le temps de fonctionnement du « RELAIS 1 » (2 chiffres de 01 à 99 Ex. 05=5 secondes 00=Commutation d'état) et appuyer sur « **ENTER** » (signal acoustique) ;
- Saisir le code d'activation (de 4 à 8 chiffres) du « RELAIS 2 » et appuyer sur « **ENTER** » (signal acoustique) ;
- Saisir le temps de fonctionnement du « RELAIS 2 » et appuyer sur « **ENTER** » (signal acoustique) ;
- Saisir le code d'activation (de 4 à 8 chiffres) du « RELAIS 3 » et appuyer sur « **ENTER** » (signal acoustique) ;
- Saisir le temps de fonctionnement du « RELAIS 3 » et appuyer sur « **ENTER** » (signal acoustique) ;
- Le système est prêt à l'usage (la LED rouge s'éteint).

NOTES DE PROGRAMMATION

- Après avoir confirmé la saisie d'une donnée en appuyant sur la touche « **ENTER** », en l'appuyant de nouveau deux fois consécutives, on sort de la programmation.

REMETTRE L'UNITÉ AUX CONFIGURATIONS D'USINE

- Couper l'alimentation au clavier ;
- En tenant appuyée la touche « **ENTER** », activer de nouveau l'alimentation ;
- Relâcher la touche « **ENTER** » ;
- Le code master est de nouveau configuré à « **111111** » (six fois un).

FONCTIONNEMENT

- Saisir le code secret et appuyer sur « **ENTER** » ;
- Si le code est correct, la LED verte s'allume (2s environ) et le relais relatif au code est activé pendant le temps programmé ;
- Si le code est erroné, une mélodie le signale pendant 4 secondes ou plus en fonction du nombre de saisies erronées ;
- Pour désactiver l'un des relais pendant qu'il est en fonction, saisir le code correspondant et appuyer sur la touche « **CLEAR** ».

NOTES DE FONCTIONNEMENT

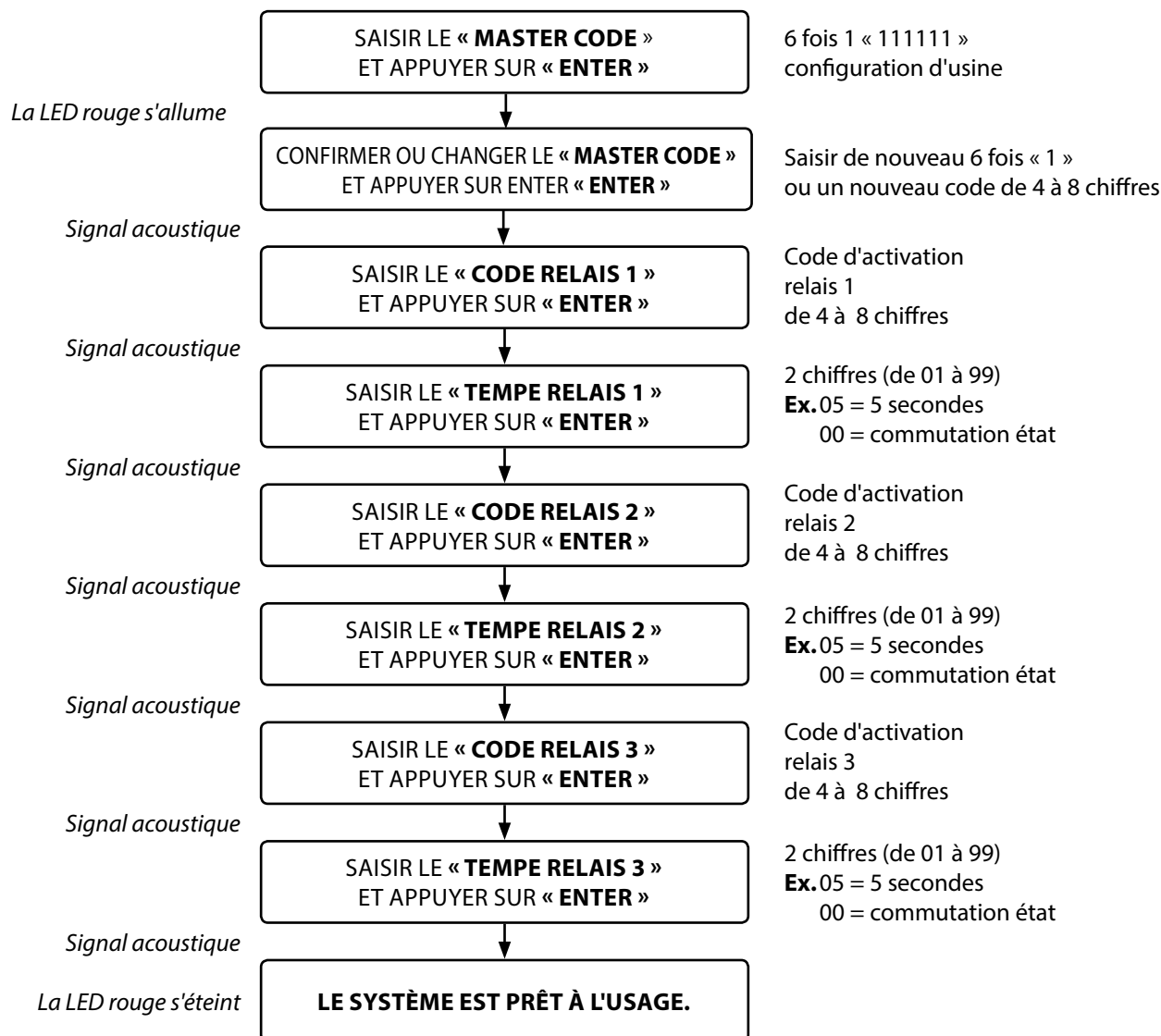
- Pour faire fonctionner les relais simultanément, configurer le même code d'activation pour chaque relais.
- Si un code erroné est saisi, l'unité se bloque pendant 5 secondes : le temps de blocage augmente en fonction du nombre de saisies erronées. L'unité fonctionnera uniquement en saisissant un code correct.

BORNIER :		
SW2	Commande d'activation du relais 2 (entrée activée faible)	
SW1	Commande d'activation du relais 1 (entrée activée faible)	
NC3	Relais 3 contact normalement fermé	Max 24Vac/dc 3A
NO3	Relais 3 contact normalement ouvert	
C3	Relais 3 contact commun	
NC2	Relais 2 contact normalement fermé	
NO2	Relais 2 contact normalement ouvert	
C2	Relais 2 contact commun	
NC1	Relais 1 contact normalement fermé	
NO1	Relais 1 contact normalement ouvert	
C1	Relais 1 contact commun	
-	Entrée d'alimentation 12/24Vac/dc	
+		

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Tension d'alimentation : 12/24 Vac/dc – 2VA
Absorption : Au repos : 20mA
En fonction : 70mA
Température de travail : -10 +50 °C

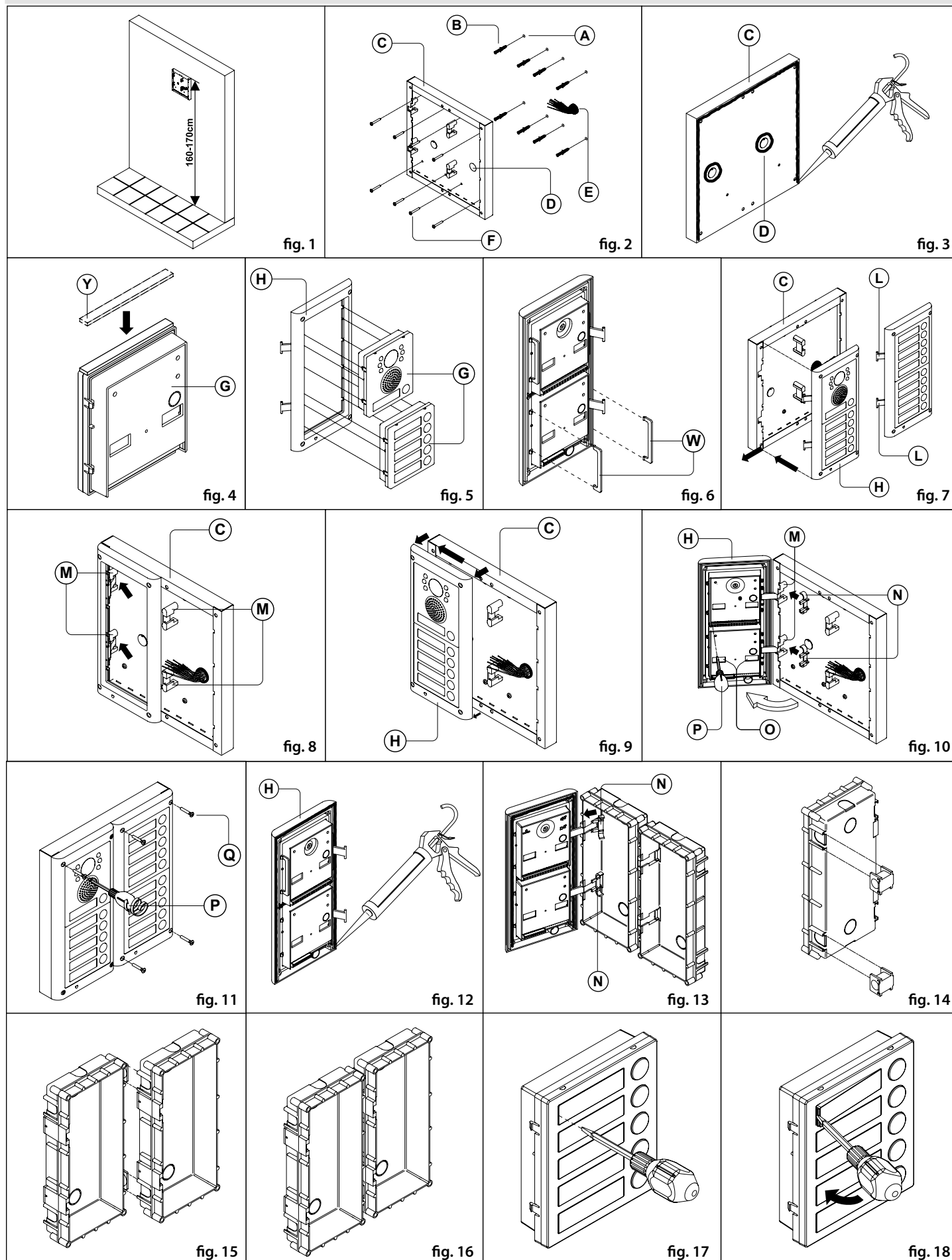
FLOW-CHART DE PROGRAMMATION



Série 4000

 Installation poste externe de surface ou encastrable

EXEMPLE D'INSTALLATION POSTE EXTERNE À 4 MODULES



INSTALLATION POSTE EXTERNE DE SURFACE

1. Poser le boîtier de surface au mur (il doit y avoir 165-170 cm entre la partie haute du boîtier et le terrain, comme illustré sur la Fig. 1) et prendre les références pour les trous de fixation en tenant compte que le groupe de fils **E (Fig. 2)** doit traverser le trou **D (Fig. 2)** du boîtier de surface. Si le sens du boîtier n'est pas indiqué, la charnière doit être à gauche ;

 **Pour prévenir les infiltrations d'eau, si la surface du mur n'est pas parfaitement plane, il est vivement conseillé de mettre du silicone sur le côté droit, gauche et supérieur à l'arrière du boîtier de surface C (Fig. 3) et autour des trous préformés D (Fig. 3) ;**

2. Comme illustré sur la Fig. 2, réaliser les trous de fixation **A**, insérer à l'intérieur des trous les stops **B** et, faisant passer les câbles de raccordement **E** à travers le trou **D**, fixer le boîtier de surface au mur en utilisant les vis **F** ;
3. Appliquer le joint adhésif **Y** sur chaque module, comme illustré sur la Fig. 4 ;
4. Avant d'installer le support des modules, accrocher à ce dernier les modules **G** comme illustré sur la Fig. 5 et insérer pour chaque module, comme illustré sur la Fig. 6, les butées anti-effraction **W** (effectuer la même opération pour le deuxième support modules) ;
5. Lorsque plusieurs supports modules sont nécessaires, ils doivent être accrochés au boîtier de surface en partant de celui se trouvant le plus à gauche. Pour des raisons de praticité sera décrite la manière de procéder avec le support de gauche, mais naturellement les mêmes opérations sont valables également pour celui de droite. Comme illustré sur la Fig. 7, accrocher le support modules **H** (complet de modules) au boîtier de surface **C**, en le bougeant comme suggéré par les flèches. Faire attention à ce que les pivots **L (Fig. 7)** s'insèrent dans les logements correspondants **M** comme illustré sur la Fig. 8 ;
6. Comme illustré sur la Fig. 9, tirer le support modules **H** en arrière en accomplissant simultanément un léger mouvement à gauche comme suggéré par les flèches ;
7. Comme illustré sur la Fig. 10, ouvrir le support des modules **H** comme suggéré par la flèche, accrocher les butées **N** des charnières aux logements **M**, raccorder les fils en utilisant le tournevis fourni (côté plat) et agir sur les fentes **O** des modules ou sur les trous des trimmers pour les réglages opportuns ;
8. Accomplir les mêmes opérations décrites ci-dessus également pour le deuxième support modules (ou troisième si présents) ;
9. Lorsque le système a été testé et qu'il fonctionne, procéder délicatement dans le sens inverse, fermer et fixer les supports aux boîtiers de surface en utilisant le tournevis **P** (côté torx) et les vis **Q** fournies (Fig. 11). **Nota bene : ne pas trop serrer les vis.**

INSTALLATION DU POSTE EXTERNE ENCASTRABLE

Si l'installation est encastrable et que le poste externe donne plus de 3 modules, il faut raccorder les boîtiers encastrables (avant de les murer) comme illustré sur les Fig. 14, 15 et 16 :

- Préparer les boîtiers encastrables en ouvrant les fenêtres en correspondance des logements pour les entretoises du côté (gauche, droit ou les deux en présence de 3 ou plusieurs boîtiers) sur lesquels elles seront accrochées ;
 - Insérer les entretoises dans le premier boîtier encastrable et accrocher le deuxième pour obtenir le résultat de la Fig. 16.
1. Après avoir bien protégé les trous de fixation du support modules, murer le boîtier encastrable (laisser 165-170 cm entre la partie haute du boîtier et le terrain) en faisant passer le groupe de fils **E (Fig. 2)** à travers l'un des trous (précédemment ouvert) sur le fond du boîtier. Si le sens du boîtier n'est pas indiqué au fond du boîtier, la charnière doit rester à gauche ; Faire attention à ce que le boîtier soit bien muré à fleur du mur fini ;

 **Pour prévenir les infiltrations d'eau, si la surface du mur n'est pas parfaitement plane, il est vivement conseillé de mettre du silicone sur le côté droit, gauche et supérieur à l'arrière de chaque cadre de support H (Fig. 12) ;**

2. Continuer du pas 4 de l'installation de surface, mais au pas 7 accrocher les butées des charnières **N** comme illustré sur la Fig. 13.

 **Nota bene : en pratiquant des trous supplémentaires sur le boîtier de surface, des phénomènes d'oxydation peuvent se produire.**

NOTE

- La lame du tournevis fourni a deux pointes, une plate et une torx. Extraire la pointe et la réinsérer dans le manche en choisissant le côté souhaité.
- L'exemple illustre l'utilisation d'un seul trou du boîtier de surface pour le passage des fils, ceci a été fait uniquement pour des raisons pratiques et pour rendre les dessins plus nets. Naturellement, l'installateur peut utiliser s'il le souhaite le trou de droite, celui de gauche ou les deux pour le passage des fils.

ENLÈVEMENT DU PORTE-ÉTIQUETTE

- Pour éviter des chocs sur la plaque frontale, protéger le côté qui sera en contact avec la lame du tournevis en utilisant une bande adhésive isolante ;
- Insérer un tournevis (côté plat de la lame) dans la fente spécifique du porte-étiquette comme illustré sur la Fig. 17 ;
- Faire levier avec le tournevis comme illustré sur la Fig. 18 pour enlever le porte-étiquette (faire attention à ne pas abîmer la plaque) ;
- Modifier l'étiquette et la mettre à l'intérieur du porte-étiquette et repositionner celui-ci à sa place en l'insérant dans son logement du côté droit ou gauche et en appuyant sur le côté resté libre jusqu'à l'accrochage (en faisant un mouvement contraire à celui fait pour l'extraire).

Art. 6458 Interphone vidéo mains libres numérique 4.3" en couleurs

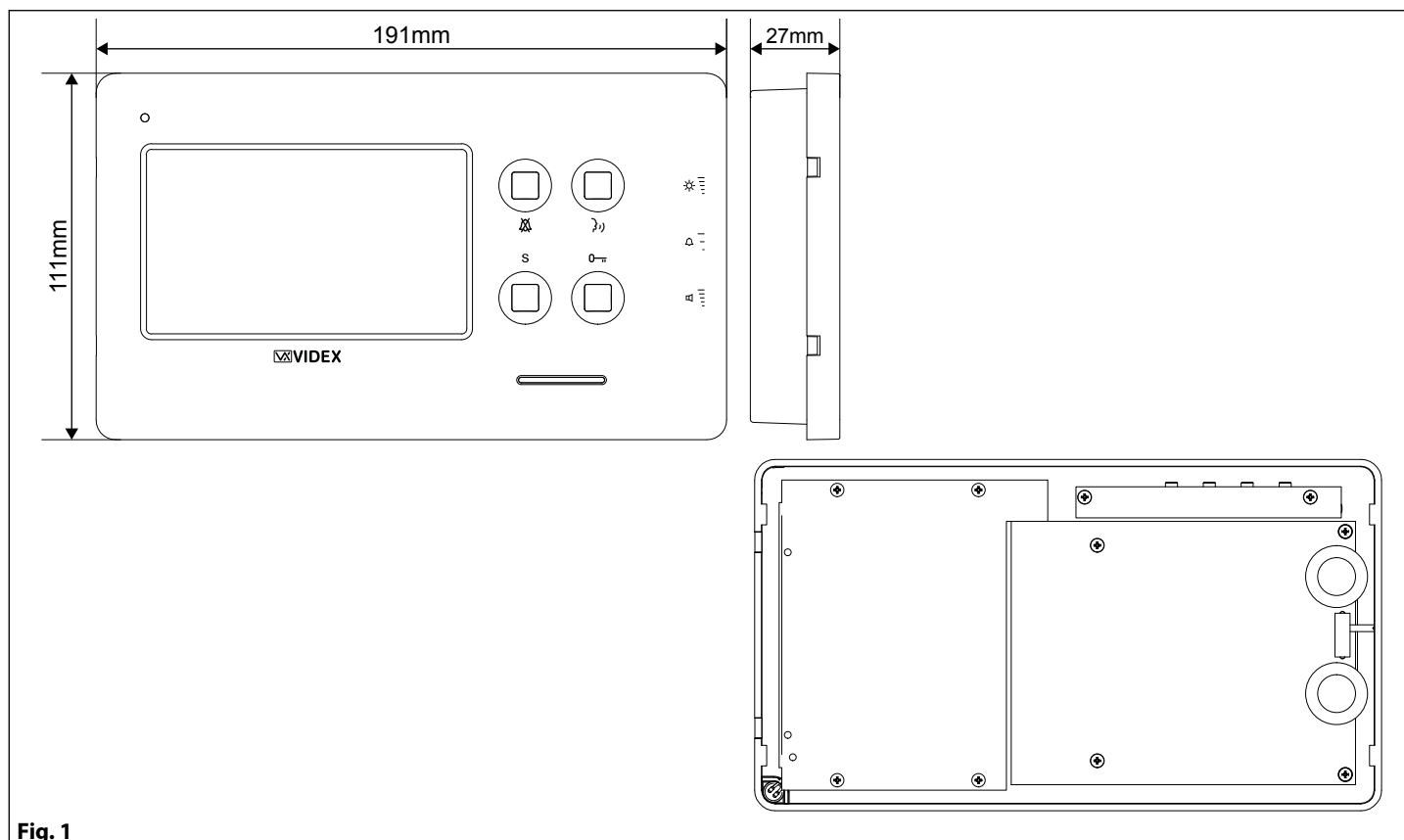


Fig. 1

DESCRIPTION

Interphone vidéo mains libres montage de surface avec écran en couleurs haute résolution LCD TFT de 4,3" spécifique pour Kit vidéo « 6 fils » (VK4K, VRVK et VK8K). 4 boutons : « allumage automatique », « door-open », « service » et « privacy ».

2 LED* de signalisation du mode privacy et signalisation porte ouverte. Durée de la privacy et nombre de sonneries programmables. Appel intercommunicant et appel local.

Réglages : volume sonnerie (3 niveaux), saturation de l'image, éclairage et contraste.

* Certaines LED peuvent nécessiter de câblages supplémentaires pour fonctionner correctement

BOUTONS FIG. 1

S	Bouton de service. Ferme la borne « SB » (open collector 24Vdc 100mA max) vers la masse pendant tout la durée qu'il reste appuyé.
	Bouton « privacy » ON-OFF. En veille, ce bouton active (LED allumée)/désactive (LED éteinte) la fonction « privacy », dans chaque cas la fonction est désactivée automatiquement à l'échéance du temps programmé. Avec le service activé, l'interphone vidéo ne reçoit pas les appels.
	Bouton ouvre-porte/appele d'intercommunication. Suite à une réponse ou suite à un allumage automatique, appuyer sur ce bouton pour ouvrir la porte. La LED correspondante signale l'état d'ouverture de la porte si la borne « LD » a bien été raccordée sur la carte de connexion. <u>Il est opérationnel comme bouton d'appel d'intercommunication uniquement lorsque le système est en veille.</u> Le mode d'intercommunication dépend de la position du switch 4 du SW1 : OFF Intercommunication uniquement entre appartements - appuyer sur le bouton clé pour appeler l'interphone vidéo de l'autre appartement. Une éventuelle tonalité d'occupé signale que l'autre appartement est en conversation avec l'extérieur. ON Intercommunication uniquement entre interphones vidéo du même appartement - appuyer sur le bouton clé 1, 2, 3 ou 4 fois pour appeler l'interphone vidéo avec l'adresse interne 1, 2, 3 ou 4. <u>Toute conversation d'intercommunication est toujours interrompue par un appel extérieur.</u>

BOUTONS FIG. 1

	Bouton de réponse. À la réception de l'appel, il active le début de la conversation. La LED correspondante s'allume.
	Bouton d'arrêt. Lorsque l'installation est allumée (interphone vidéo allumé), il permet l'arrêt manuel (pression rapide de la touche). Dans tous les cas l'arrêt est automatique (la LED correspondante s'éteint).
	Bouton d'allumage automatique. Appuyer sur le bouton (une fois pour le poste externe 1, deux fois pour le poste externe 2 et ainsi de suite jusqu'à 4 entrées) : la LED correspondante s'allume avec l'écran qui affiche la vidéo provenant de l'extérieur. L'audio vers l'externe est activé et il est possible d'ouvrir la porte en appuyant sur le bouton clé  .
	Bouton tx/rx 1 voie. En appuyant sur le bouton pendant plus de 3 secondes (avec l'installation allumée) l'interphone vidéo passe en mode transmission à une voie : pour parler avec l'extérieur il faut tenir appuyé le bouton (la LED  clignote rapidement), alors que pour écouter le visiteur il faut lâcher le bouton (la LED  clignote lentement). L'interphone vidéo retourne au fonctionnement normal à l'allumage successif.

LED FIG. 1

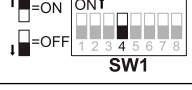
LED 	Privacy ON/OFF LED. Lorsque l'interphone vidéo est en veille, il signale l'état d'activation (allumé)/désactivation (éteint) du service privacy.
LED 	Door open LED. Elle peut être utilisée pour tout type de signalisation (en général l'état d'ouverture/fermeture de la porte). Elle nécessite d'une connexion adéquate au type de signalisation.
LED 	LED ON. S'éclaire lorsque l'interphone vidéo est allumé.

CONTRÔLES ET RÉGLAGES FIG. 1

	PT1	Réglage luminosité.
	SW1	Réglage volume de la note électronique (3 niveaux).
	VR1	Réglage du volume audio.
	PT2	Trimmer de réglage de la saturation (tourner à gauche pour augmenter ou à droite pour diminuer)
	PT3	Trimmer de réglage contraste (tourner à gauche pour augmenter ou à droite pour diminuer).

CONFIGURATIONS (DIP-SWITCH)

La configuration de l'interphone vidéo est effectuée au moyen de 2 bancs de dip-switch.

 SW1	Switch 1 OFF 1 ON 2	Adresse d'appartement
 SW1	Switch 2,3 OFF OFF 1 ON OFF 2 OFF ON 3 ON ON 4	Adresse interne
 SW1	Switch 4 OFF ON	Intercommunication Entre les interphones vidéo des deux appartements Entre les interphones vidéo du même appartement
 SW1	Switch 5,6 OFF OFF 2 ON OFF 4 OFF ON 6 ON ON 8	Nombre de sonneries
 SW1	Switch 7,8 OFF OFF 15 minutes ON OFF 1 heure OFF ON 4 heures ON ON 8 heures	Durée privacy

DIP-SWITCH À 2 VOIES (SW2)

Le dip-switch à 2 voies sert à adapter l'impédance du signal vidéo. La configuration par défaut est « ON » pour les deux switch (75 Ohm) : en présence de plusieurs interphones vidéo raccordés en parallèle (sans distributeur vidéo), les switch doivent rester tous les deux sur « ON » uniquement pour le dernier (dans l'ordre de connexion) interphone vidéo, alors que tous les autres doivent être configurés sur « OFF ».

SIGNAUX SUR LES BORNES

+V	Entrée/Sortie 20Vdc (comme entrée 16÷20Vdc 0,5A – comme sortie 20Vdc 0,5A max)
-	Référence de masse pour la borne +V
1	Sortie audio provenant du micro et signal des données (12V environ en veille, 5V environ en conversation)
2	Entrée audio vers le haut-parleur (12V environ en veille, 3V environ en conversation)
V1	Signal vidéo équilibré 1 sync.–
V2	Signal vidéo équilibré 2 sync.+
~	Entrée d'alimentation 24Vac 1A max
~	
LB	Entrée pour appel local (5V veille, 0V en fonction)
SB	Sortie bouton de service de type activé faible, habilitée par la pression du bouton S (Open collector 24Vdc 100mA max)
LD	Entrée 12Vdc pour LED de signalisation porte ouverte
2A	Entrée audio vers le haut-parleur de l'interphone vidéo raccordé en parallèle (12V environ en veille, 3V environ en conversation)
3A	Sortie commutée référence de masse interphone en parallèle
4A	Sortie tonalité d'appel pour interphone en parallèle
5A	Entrée commande ouvre-porte interphone en parallèle
12M	Entrée d'alimentation 12Vdc pour les versions avec Mémoire Vidéo

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Alimentation : 24Vac ou 20Vdc
Absorption : Au repos : 50mA
 En fonction : 250mA
Température de travail : -10 +50 °C

Série 6400 Instructions d'installation murale

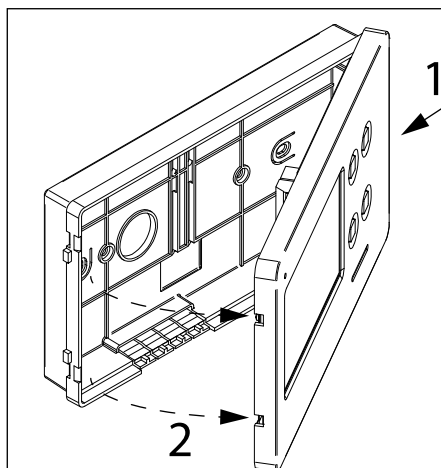


Fig. 1

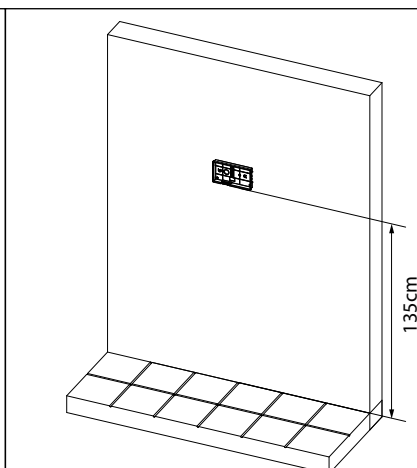


Fig. 2

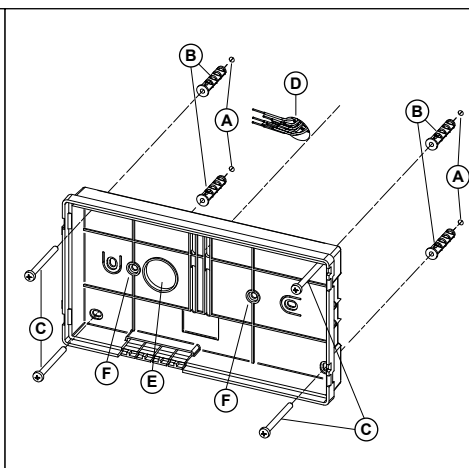


Fig. 3

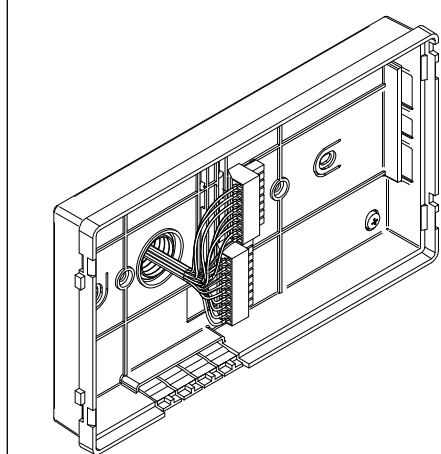


Fig. 4

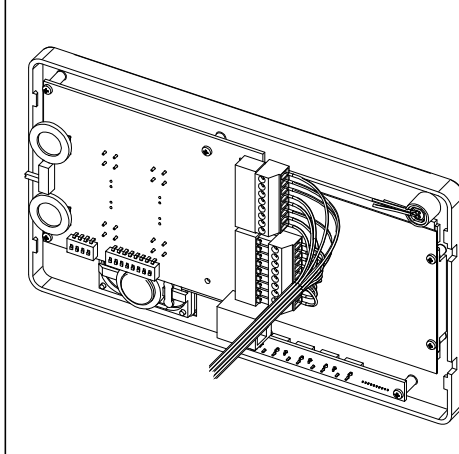


Fig. 5

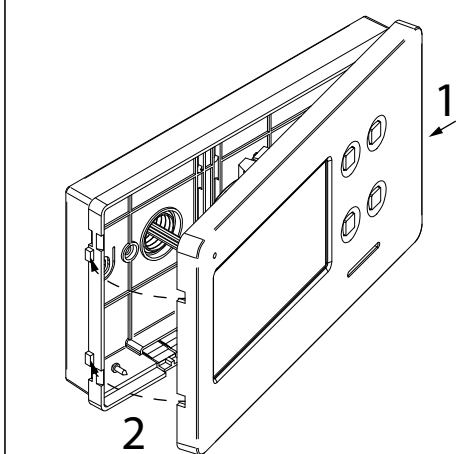


Fig. 6

1. Pour installer l'interphone vidéo il faut l'ouvrir en séparant la base du couvercle qui contient toute son électronique : en consultant la Fig. 1, appuyer légèrement sur la partie droite en décrochant simultanément la partie gauche en la tirant vers l'extérieur.
2. Poser la base de l'interphone vidéo sur le mur à une hauteur de 135 cm environ (Fig. 2) du plancher fini et prendre les références pour les trous de fixation « A » (Fig. 3), en considérant que les conducteurs « D » (Fig. 3) doivent passer à travers l'ouverture « E » (Fig. 3). Si le boîtier encastrable 503 est utilisé pour la sortie murale des conducteurs, le murer en position verticale en laissant environ 140 cm entre la base et le plancher fini.
3. En consultant la Fig. 3, réaliser les trous « A », y insérer les chevilles à expansion « B » et fixer la base de l'interphone vidéo au mur à l'aide des vis « C » en prenant soin de passer les conducteurs « D » à travers la fente « E ». Si le boîtier encastrable 503 a été utilisé, fixer la base sur le mur par les trous « F » (lentement avec les languettes de fixation du 503) en utilisant les vis « C ».
4. Comme illustré sur la Fig. 4, effectuer le raccordement des conducteurs aux borniers mobiles selon le schéma fourni. Connecter les borniers à l'électronique ancrée au couvercle de l'interphone vidéo comme illustré sur la Fig. 5 et procéder au test de l'installation avant de fermer l'interphone vidéo : les trimmers de réglage du contraste et de saturation de l'image sont accessibles uniquement avec l'interphone vidéo ouvert. Pour activer l'écran et voir les changements, utiliser la fonction « Allumage automatique » en appuyant sur le bouton .

N.B. durant le contrôle il faut soutenir manuellement le poids du couvercle.

5. Lorsque l'installation est testée et que les réglages nécessaires sont effectués, procéder à la fermeture de l'interphone vidéo comme illustré sur la Fig. 6: l'accrocher d'abord sur la partie droite ensuite sur la partie gauche jusqu'au déclic de l'encastrement.

Schémas d'installation

REMARQUES ET SUGGESTIONS

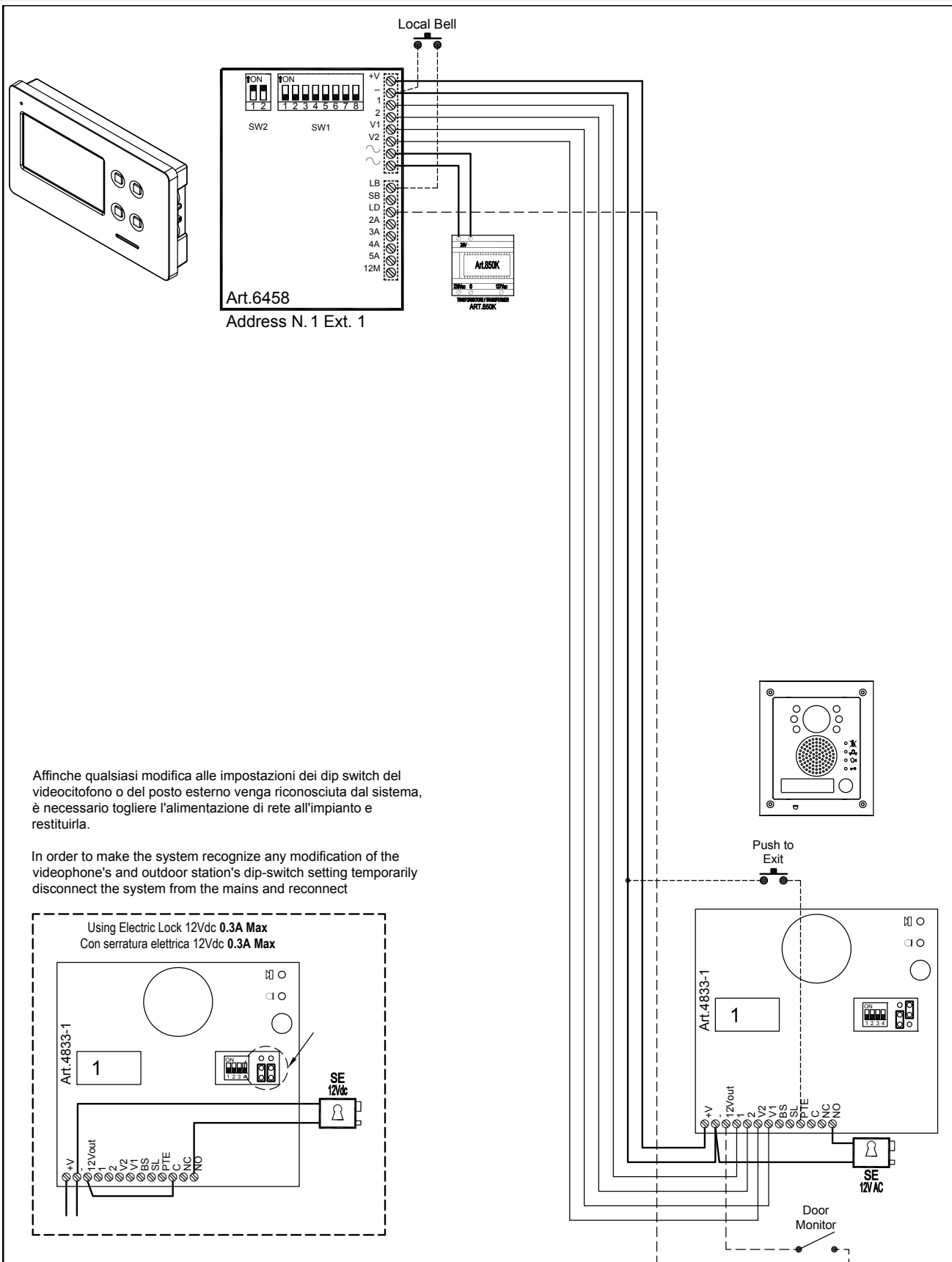
- Tous les schémas, même si ce n'est pas expressément indiqué, concernent les versions encastrables ou de surface, blanc et noir ou en couleurs des kits correspondants.
- Les connexions en pointillé concernent les raccordements facultatifs (« Local bell », « Push to exit » et « Door monitor »).
- Certains schémas illustrent les indications pour le raccordement de serrures 12Vdc : ces indications doivent être considérées valides pour chaque schéma de ce manuel.
- Chaque fois que la configuration d'un interphone vidéo est changée (adresse, interne ou nombre de sonneries), ce dernier doit être déconnecté et donc reconnecté après quelques secondes à la carte de connexion correspondante afin que le changement soit reconnu.
- Ces schémas doivent être considérés valides pour les installations en couleurs ou en noir et blanc avec les postes externes encastrables ou de surface.

DÉCLINAISON DE RESPONSABILITÉ

ce manuel a été rédigé et revu avec soin. Les instructions et descriptions qui y sont contenues concernent les composants VIDEX et sont correctes au moment de l'impression. Les composants VIDEX et les manuels successifs sont toutefois soumis aux modifications sans préavis. VIDEX Electronics S.p.A. ne répond pas des dommages provoqués directement ou indirectement par des erreurs, omissions ou différences entre les composants VIDEX et le manuel.

 **IL EST CONSEILLÉ**
Que ce dispositif soit installé par un électricien compétent, ingénieur de la sécurité et des communications.

KITS VIDÉO VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458



Affinche qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e restituirla.

In order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect

Titolo: VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458		Data creazione: 02/12/2015	Foglio 1 / 1
Tiratura: VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458		Data modifica: 02/12/2015	
 Videx Electronics S.p.A. Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP) Phone: +39 0734 631669 - Fax: +39 0734 631669 www.videx.it - info@videx.it		Autore: Marco Rongoni Cod. File: vk4k64h-002.dwg	

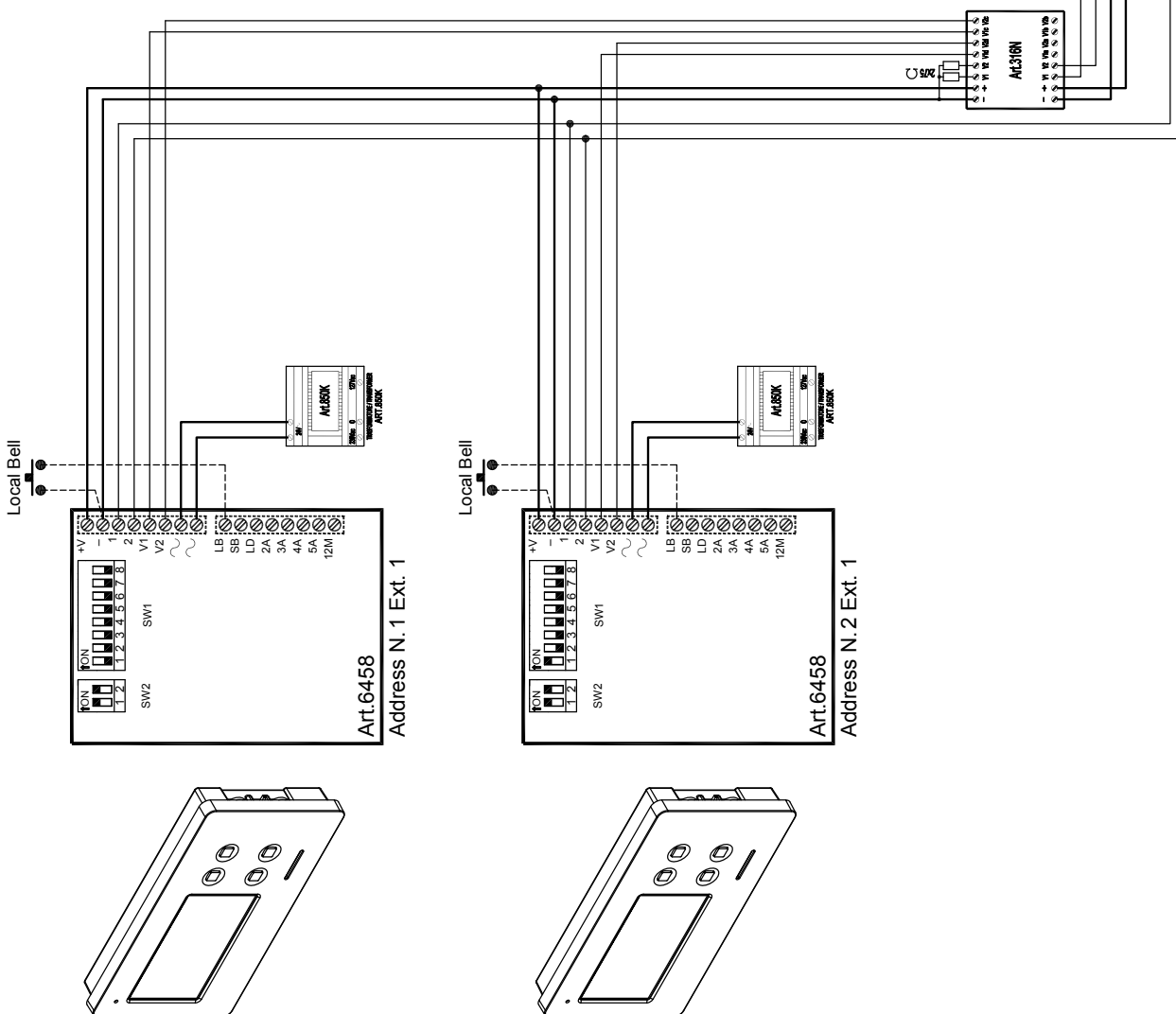
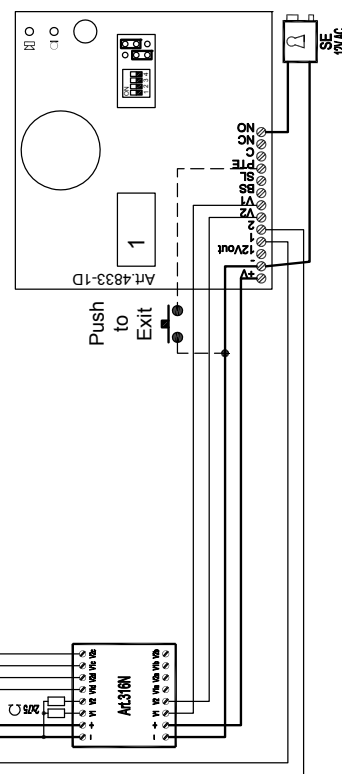
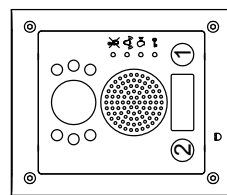
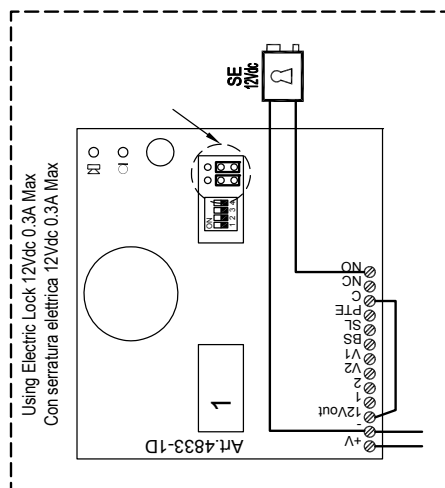
Série VK4K/6458 Kit vidéo « 6 Fils »

Schémas d'installation

KITS VIDÉO VK4K-2/6458, VK4K-2S/6458

Afinche qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e restituirla.

In order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect



Titolo: VK4K-2/6358, VK4K-2S/6358

Titolo: VK4K-2/6358, VK4K-2S/6358

Videx Electronics S.p.A.
Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP)
Phone: +39 0734 631866 - Fax: +39 0734 631869
www.videx.it - info@videx.it

Notes:
Note:

Data creazione: 02/12/2015

Data modifica: 30/11/2015

Autore: Marco Rongoni
Cod.File: vk4k64h-003.dwg

Foglio 1/1

Local Bell

Art. 6458
Address N.1 Ext. 1

Art. 850K
TRANSFORMER / TRANSFORMATEUR
ART. 850K

Door Monitor
Push to Exit

Art. 4833-1
1

Art. 4800

SE 12Vdc

SE 12V AC

SW2 SW1
1 2 1 2 3 4 5 6 7 8

+V -V
1 2
V1 V2
LB SB LD
2A 3A 4A 5A 12M

Using Electric Lock 12Vdc 0.3A Max
Con serratura elettrica 12Vdc 0.3A Max

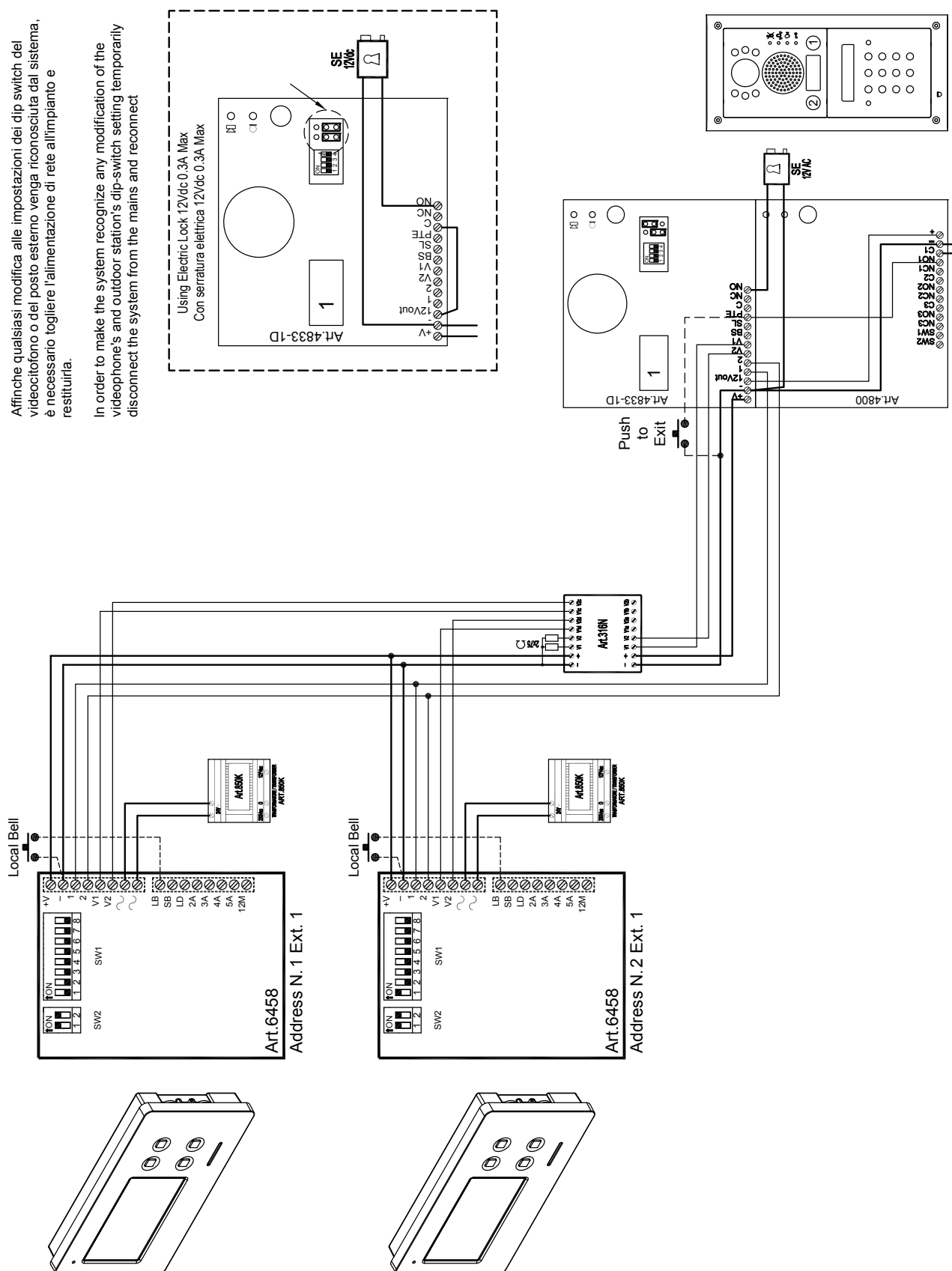
Art. 4833-1
1

12Vout
V1 V2
BS SL PTE
C NC NO

SW2 SW1
NC3 C3
NC2 C2
NC1 C1

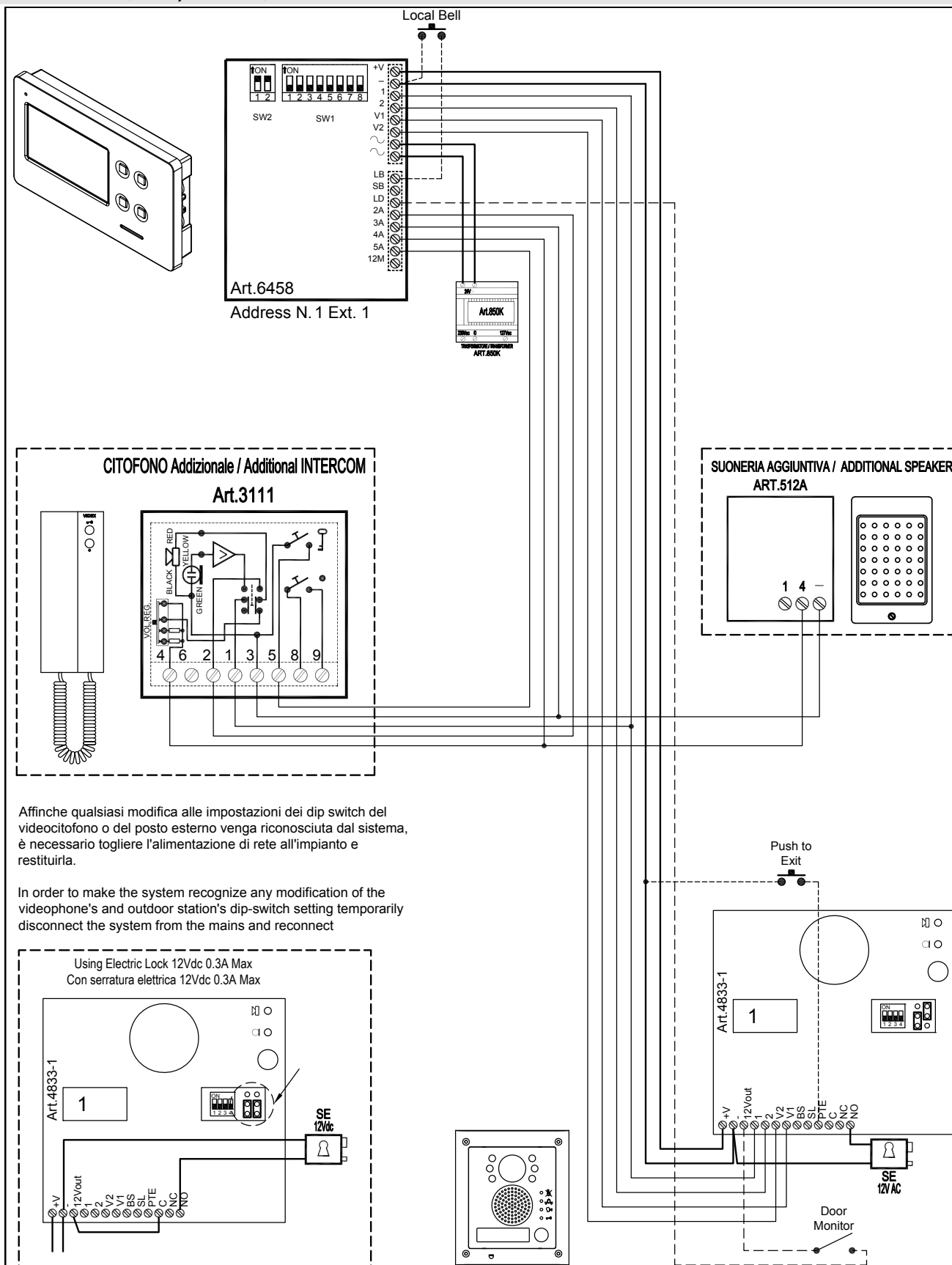
Affinche qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e sostituirla.

in order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect



Title: VK4KC-2/B458, VK4KC-2S/B458		Date creazione: 02/12/2015	Foglio 1 / 1
Title: VK4KC-2/B458, VK4KC-2S/B458		Date modifica: 02/12/2015	
 Videx Electronics S.p.A. Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP) Phone: +39 0734 631069 - Fax: +39 0734 631069 www.videx.it - info@videx.it		Notes: _____ Notes: _____	
		Autore: Marco Rongoni Cod.File: vk4k64h-005 dwg	

KITS VIDÉO VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 AVEC INTERPHONE VIDÉO ET SONNERIE SUPPLÉMENTAIRES



Affinché qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e restituirla.

In order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect

Using Electric Lock 12Vdc 0.3A Max
Con serratura elettrica 12Vdc 0.3A Max

Titolo: VK4K-1/6358, VK4K-1S/6358 plus Additional handset and additional speaker.

Titolo: VK4K-1/6358, VK4K-1S/6358 plus Additional handset and additional speaker.

Videx Electronics S.p.A.
Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP)
Phone: +39 0734 631669 - Fax: +39 0734 631669
www.videx.it - info@videx.it

Notes:

Note:

Data creazione: 02/12/2015

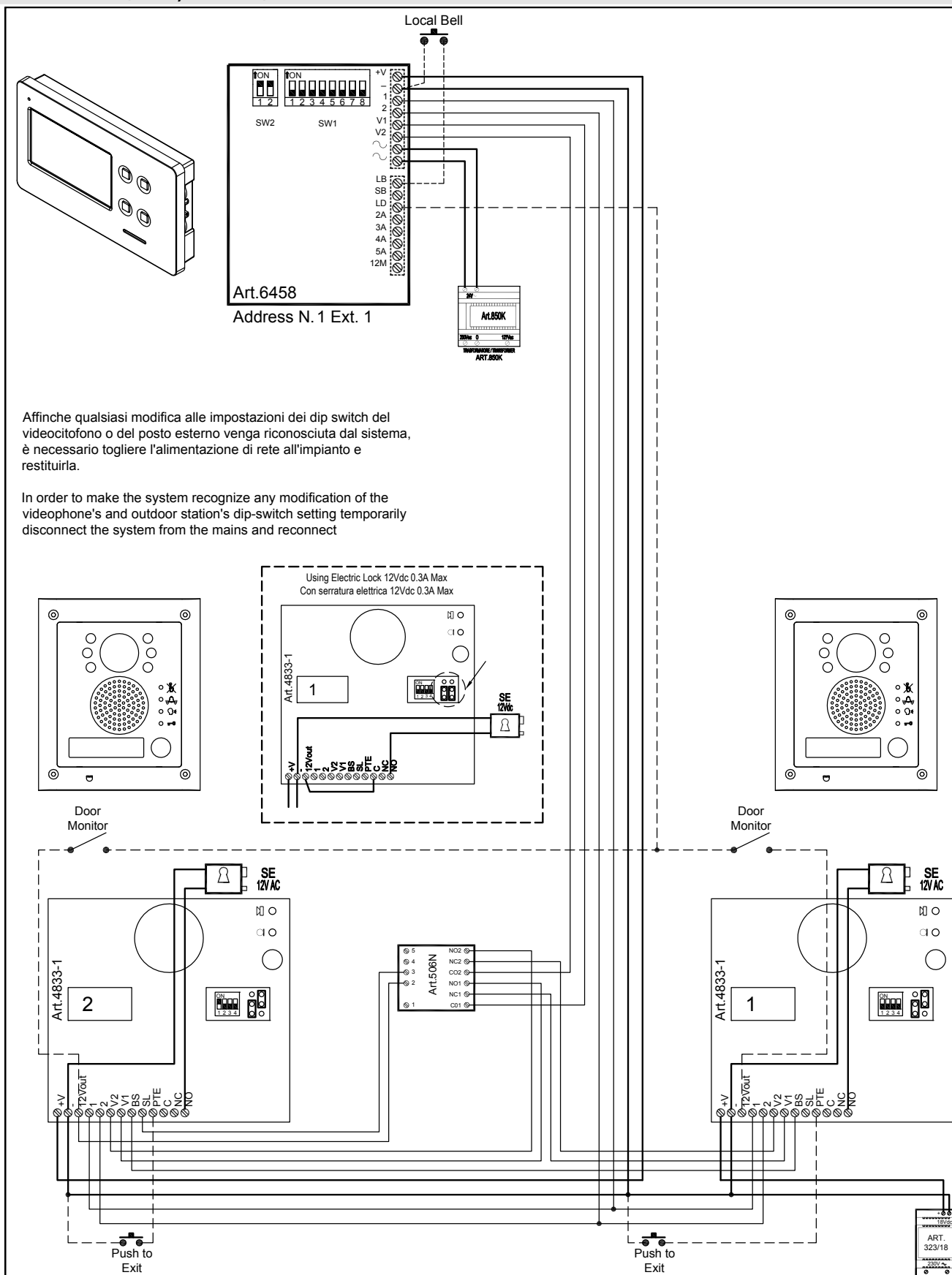
Data modifica: 30/11/2015

Autore: Marco Rongoni

Cod. File: vk4k64h-008.dwg

Foglio 1 / 1

KITS VIDÉO VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 AVEC POSTE EXTERNE SUPPLÉMENTAIRE POUR SYSTÈMES À 2 ENTRÉES



Affinché qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e restituirla.

In order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect

Titolo: VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 with second door panel for two entrances system

Titolo: VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 con secondo posto esterno per un sistema a due ingressi

Videx Electronics S.p.A.
Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP)
Phone: +39 0734 631669 - Fax: +39 0734 631669
www.videx.it - info@videx.it

Notes:

Note:

Data creazione: 02/12/2015

Data modifica: 02/12/2015

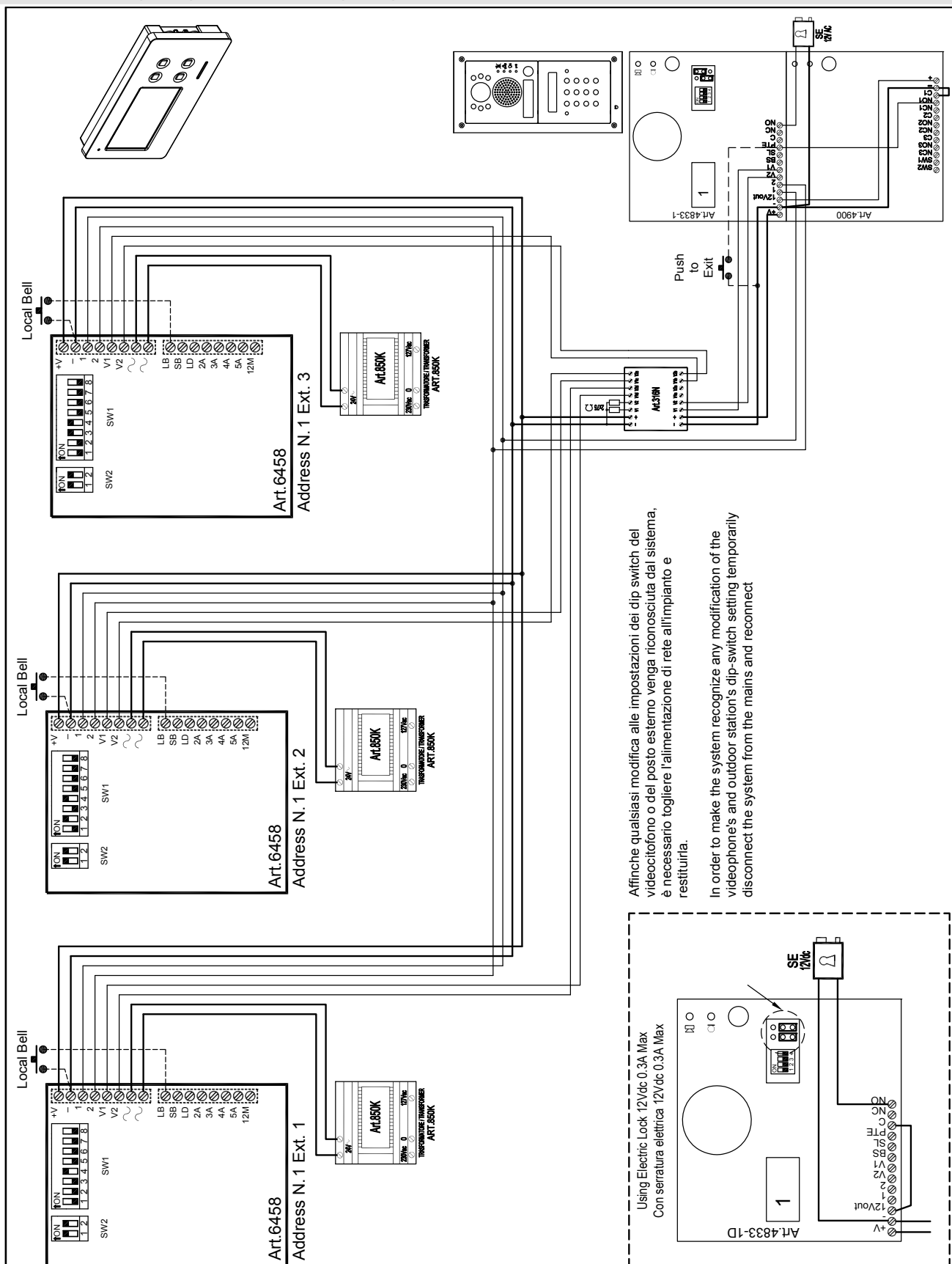
Autore: Marco Rongoni

Cod. File:

vk4k64h-009.dwg

Foglio 1 / 1

KITS VIDÉO VK4KC-1/4900/6458 - VK4KC-1S/4900/6458 AVEC 3 INTERPHONES VIDÉO SUPPLÉMENTAIRES



Titolo: VK4KC-1/6458/4900, VK4KC-1S/6458/4900 + 2 additional videophones & Code lock unit Art.4900

Thème: VK4KC-1/6458/4900, VK4KC-1S/6458/4900 + 2 videofonini addizionali & tastiera digitale Art.4900

Videx Electronics S.p.A.
Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP)
Phone: +39 0734 631666 - Fax: +39 0734 631669
www.videx.it - info@videx.it

Notes:
Flat address of all videophones is the same while videophone address is different for each videophone
L'indirizzo d'appartamento è lo stesso per tutti i videofonini mentre cambia l'indirizzo di interno

Data creazione: 02/12/2015

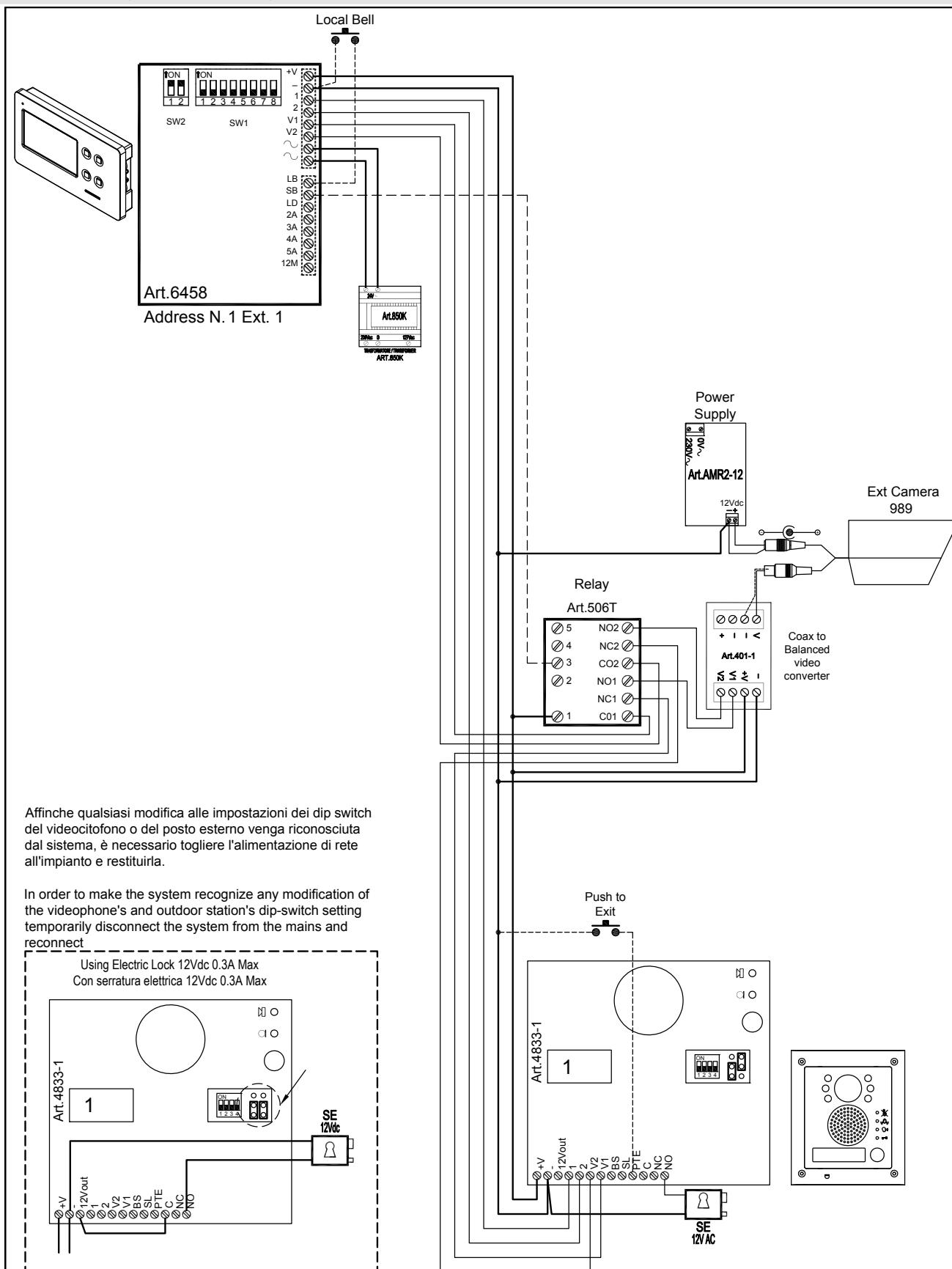
Data modifica: 02/12/2015

Autore: Marco Rongoni

Cod. File: vk4k64h-010.dwg

Foglio 1 / 1

KITS VIDÉO VK4K-1/6458 - VK4K-1S/6458 AVEC CAMÉRA EXTERNE CONTRÔLÉE PAR LE BOUTON DE SERVICE



Affinche qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e restituirla.

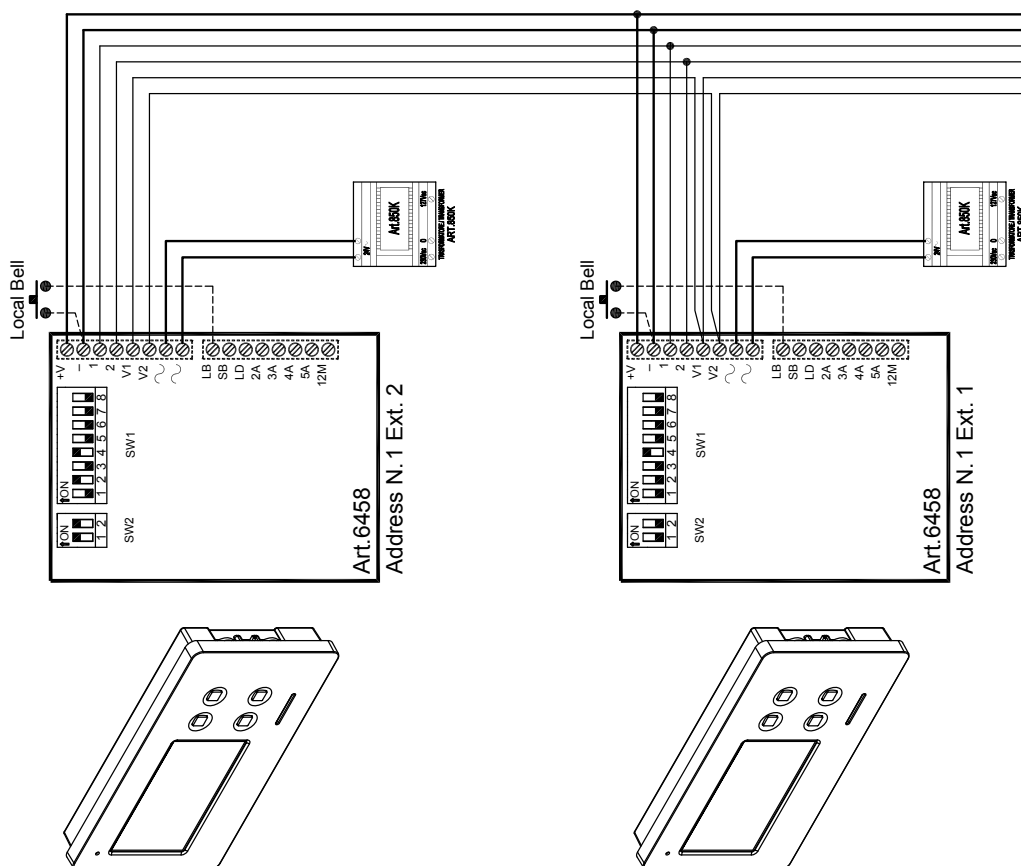
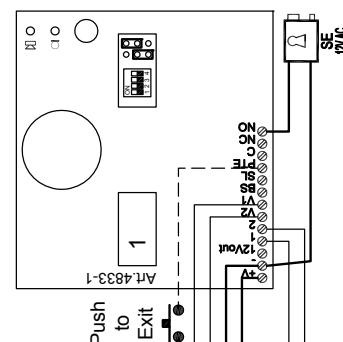
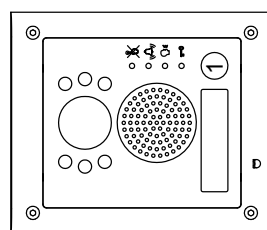
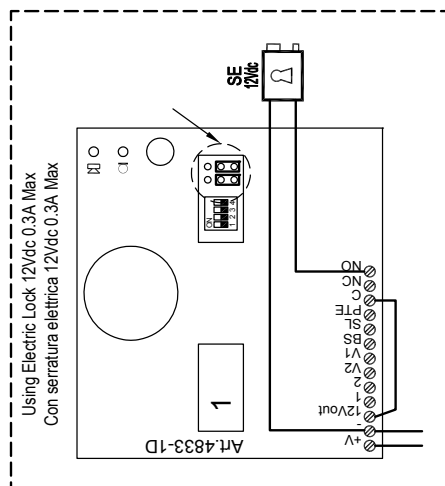
In order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect

Titolo: VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 with additional external camera		Data creazione: 02/12/2015	Foglio 1 / 1
Titolo: VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 con telecamera esterna aggiuntiva		Data modifica: 03/12/2015	
Videx Electronics S.p.A. Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP) Phone: +39 0734 631669 - Fax: +39 0734 631669 www.videx.it - info@videx.it		Autore: Marco Rongoni Cod File: vk4k64h-011.dwg	

KITS VIDÉO VK4KC-1/6458 - VK4KC-1S/6458 AVEC INTERPHONE VIDÉO SUPPLÉMENTAIRE

Affinché qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e restituirla.

In order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect



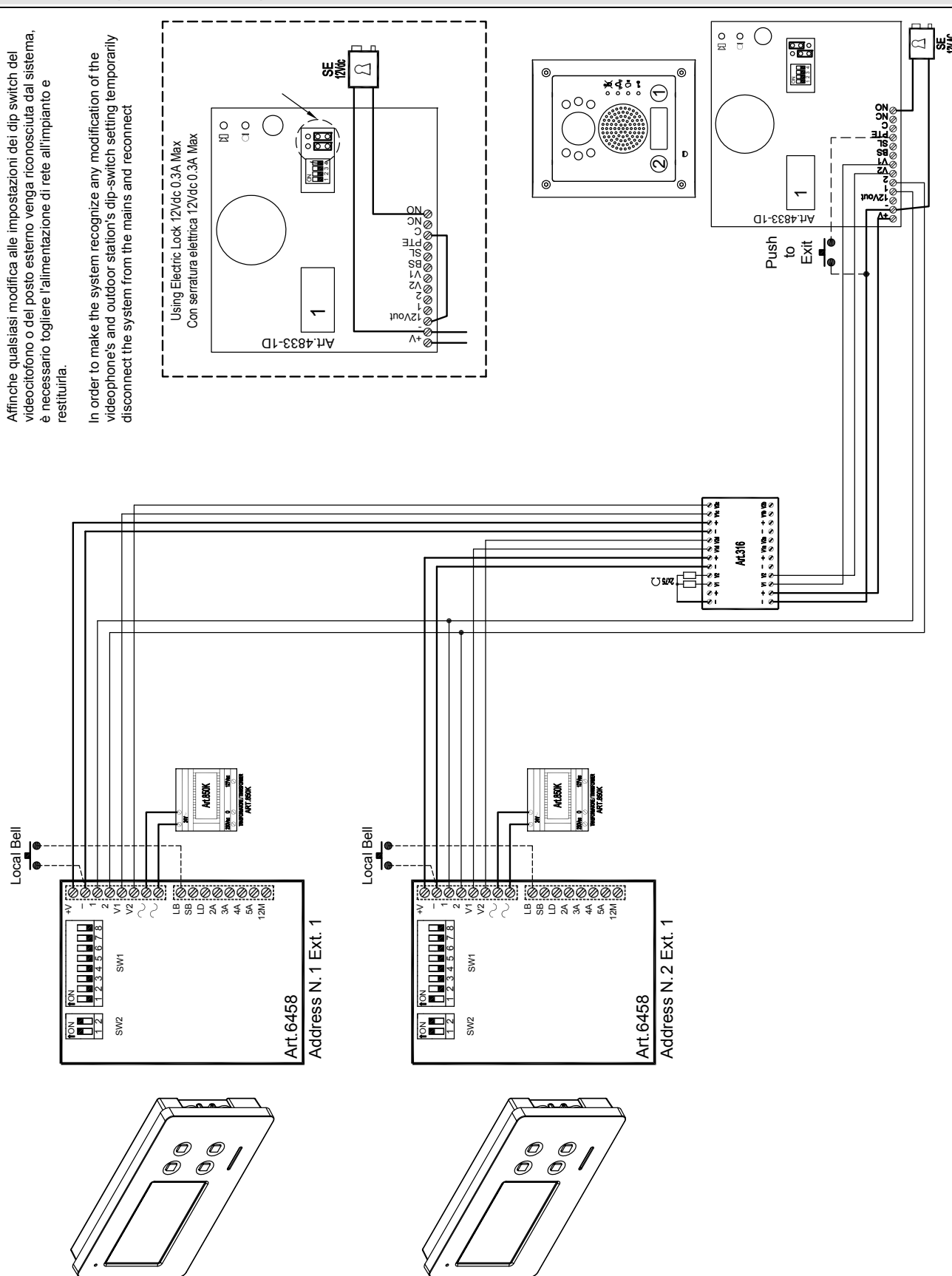
Série VK4K/6458 Kit vidéo « 6 Fils »

Schémas d'installation

KITS VIDÉO VK4K-2/6458 - VK4K-2S/6458 AVEC ART. 316

Affinché qualsiasi modifica alle impostazioni dei dip switch del videocitofono o del posto esterno venga riconosciuta dal sistema, è necessario togliere l'alimentazione di rete all'impianto e restituirla.

In order to make the system recognize any modification of the videophone's and outdoor station's dip-switch setting temporarily disconnect the system from the mains and reconnect



Titolo:
VK4K-2/6458, VK4K-2S/6458

Thema:
VK4K-2/6458, VK4K-2S/6458

Videx Electronics S.p.A.
Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP)
Phone: +39 0734 631666 - Fax: +39 0734 631669
www.videx.it - info@videx.it

Notes:

Note:

Data creazione:

02/12/2015

Data modifica:

02/12/2015

Autore:

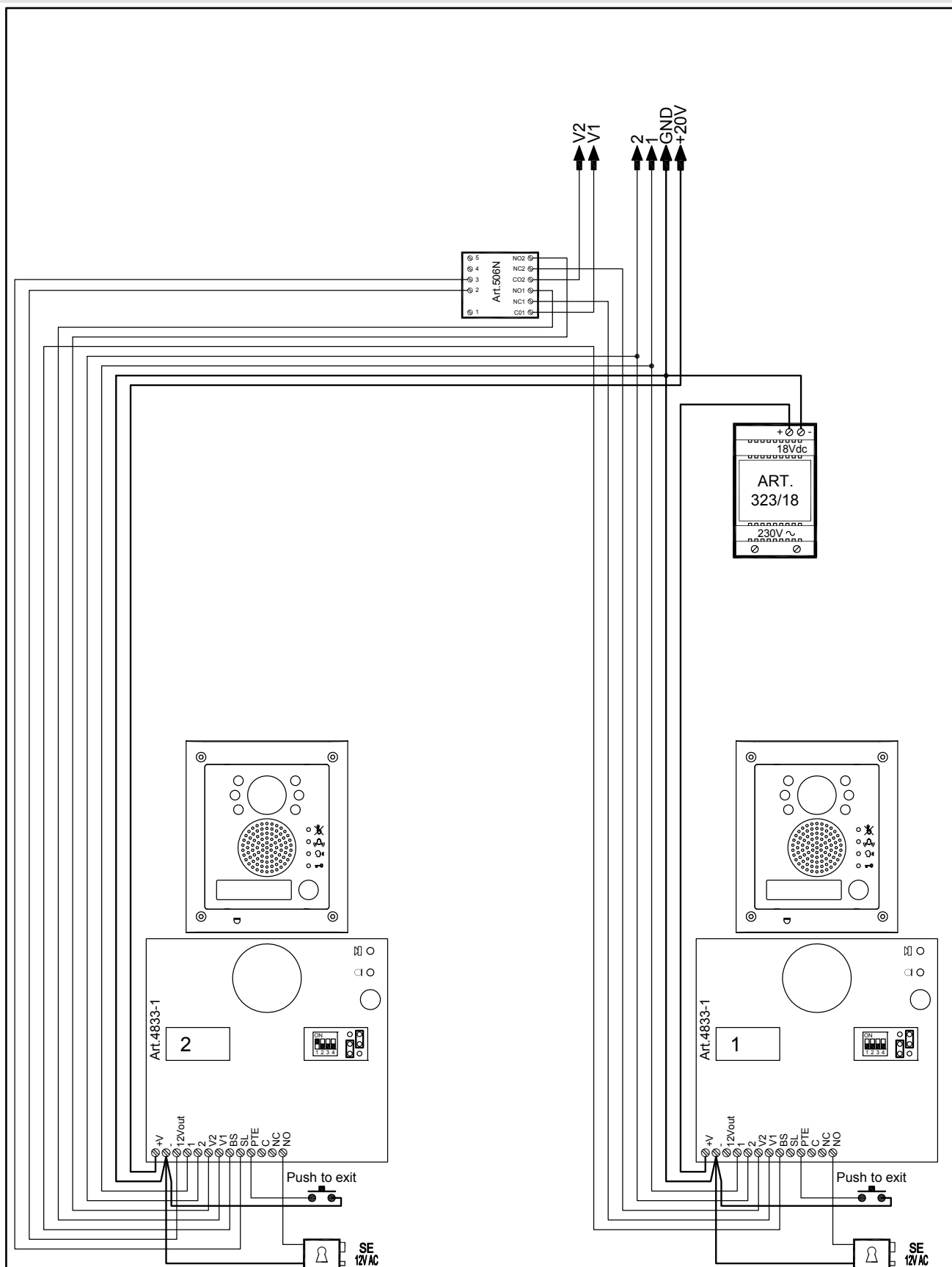
Marco Rongoni

Cod.Fil:

vk4k64h-001.dwg

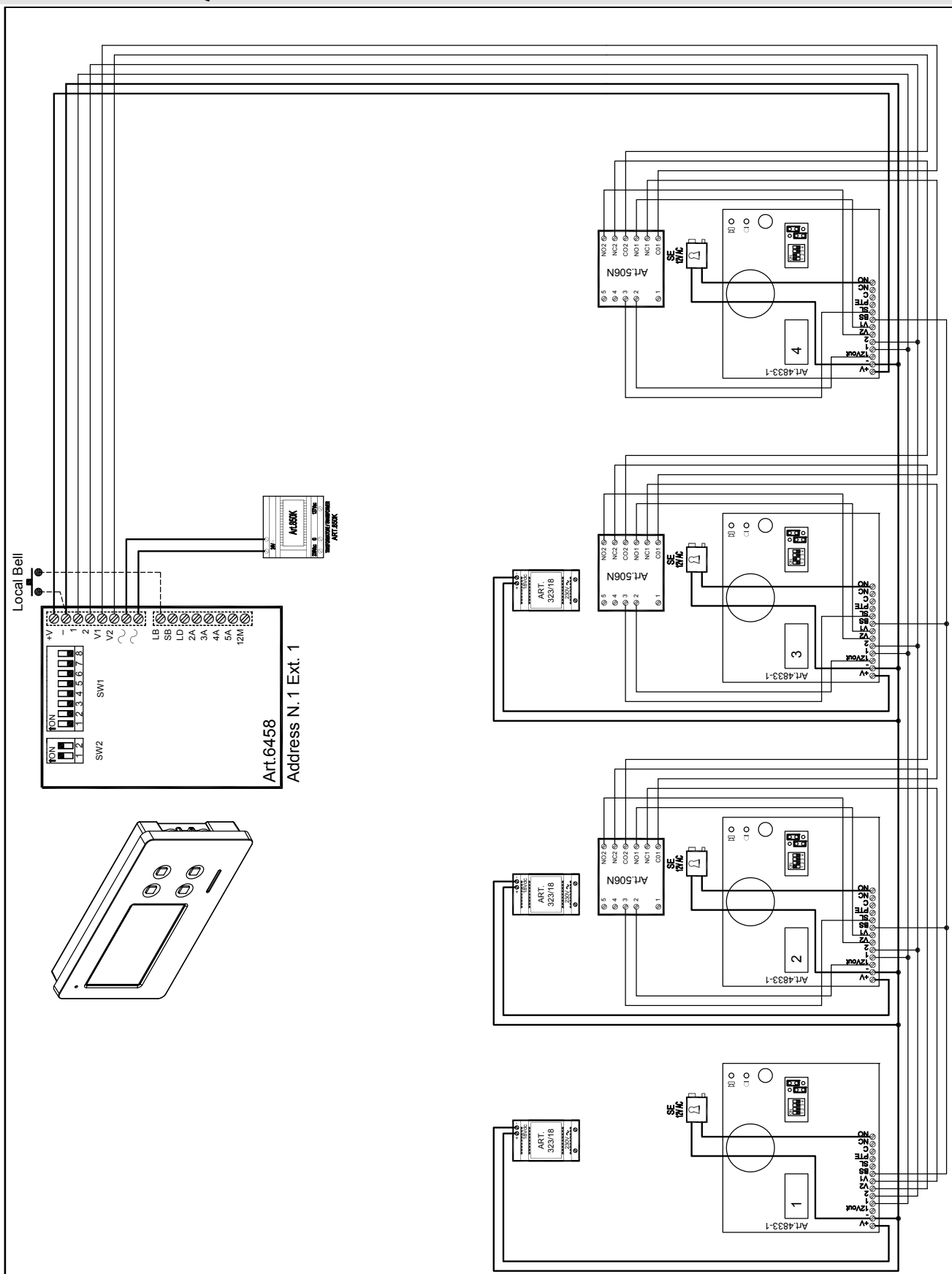
Foglio
1 / 1

INSTALLATION SYSTÈME À DEUX ENTRÉES



Titolo: VK4K-1, VK4K-1S with second door panel for two entrances system		Data creazione: 29/10/2015	Foglio 1 / 1
Titolo: VK4K-1, VK4K-1S con secondo posto esterno per un sistema a due ingressi		Data modifica: 29/10/2015	
Videx Electronics S.p.A. Via del Lavoro 1, 63846 Monte Giberto (FM) Phone: +39 0734 631669 - Fax +39 0734 631669 www.videx.it - info@videx.it		Autore: Marco Rongoni	
Cod. File: vk4k-1-001-2e.dwg			

INSTALLATION SYSTÈME À QUATRE ENTRÉES



Titre:
VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 with 3 additional door panels for four entrances system
Thème:
VK4K-1/6458, VK4K-1S/6458 con 3 posti esterni addizionali un sistema a 4 ingressi
Videx Electronics S.p.A.
Via del Lavoro 1, 63020 Monte Giberto (AP)
Phone: +39 0734 631666 - Fax: +39 0734 631669
www.videx.it - info@videx.it

Data creazione:
02/12/2015
Data modifica:
03/12/2015
Autore:
Marco Rongoni
Cod.File:
vk4k64h-013.dwg

[illegible]



THE POWER TO SECURE



made in
ITALY

FABRICANT

VIDEX ELECTRONICS S.P.A.

Via del Lavoro, 1 - 63846 Monte Giberto (FM) Italy
Tel (+39) 0734 631669 - Fax (+39) 0734 632475
www.videx.it - info@videx.it

SUPPORTS CLIENTS

Tous les pays :

VIDEX ELECTRONICS S.P.A.

www.videx.it - technical@videx.it
Tel: +39 0734-631669 - Fax: +39 0734-632475

Siège au Royaume-Uni :

VIDEX SECURITY LTD

1 Osprey Trinity Park
Trinity Way
LONDON E4 8TD
Phone: (+44) 0870 300 1240
Fax: (+44) 020 8523 5825
www.videx-security.com
marketing@videx-security.com

Agence au Royaume-Uni :

VIDEX SECURITY LTD

Unit 4-7
Chillingham Industrial Estate
Chapman Street
NEWCASTLE UPON TYNE - NE6 2XX
Tech Line: (+44) 0191 224 3174
Phone: (+44) 0870 300 1240
Fax: (+44) 0191 224 1559

Agence en Grèce :

VIDEX HELLAS Electronics

48 Filolaou Str.
11633 ATHENS
Phone: (+30) 210 7521028
(+30) 210 7521998
Fax: (+30) 210 7560712
www.videx.gr
videx@videx.gr

Agence en Danemark :

VIDEX DANMARK

Hammershusgade 15
DK-2100 COPENHAGEN
Phone: (+45) 39 29 80 00
Fax: (+45) 39 27 77 75
www.videx.dk
videx@videx.dk

Agence en Benelux :

VIDEX BENELUX

E3 laan, 93
B-9800 DEINZE
Phone: (+32) 9 380 40 20
Fax: (+32) 9 380 40 25
www.videxbenelux.be
info@videxbenelux.be

Agence en Hollande :

NESTOR COMPANY BV

Business Center Twente (BCT)
Grotestraat, 64
NL-7622 GM Borne
www.videxintercom.nl
info@videxintercom.nl



Le produit est marqué CE à preuve de sa conformité et peut être distribué librement à l'intérieur des pays membres de l'union européenne EU.
Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/30/EU (EMC) ; 2014/35/EU (LVD) ; 2011/65/EU (RoHS) : marquage CE 93/68/EEC.